

# DENON

PROFESSIONAL MEDIA PLAYER & CONTROLLER

## DN-HD2500

---

OPERATING INSTRUCTIONS

BEDIENUNGSANLEITUNG

MODE D'EMPLOI

ISTRUZIONI PER L'USO

INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO

GEBRUIKSAANWIJZING

BRUKSANVISNING

操作说明书



**CAUTION**  
**RISK OF ELECTRIC SHOCK**  
**DO NOT OPEN**



### CAUTION:

**TO REDUCE THE RISK OF ELECTRIC SHOCK, DO NOT REMOVE COVER (OR BACK). NO USER-SERVICEABLE PARTS INSIDE. REFER SERVICING TO QUALIFIED SERVICE PERSONNEL.**



The lightning flash with arrowhead symbol, within an equilateral triangle, is intended to alert the user to the presence of uninsulated "dangerous voltage" within the product's enclosure that may be of sufficient magnitude to constitute a risk of electric shock to persons.



The exclamation point within an equilateral triangle is intended to alert the user to the presence of important operating and maintenance (servicing) instructions in the literature accompanying the appliance.

## IMPORTANT TO SAFETY

### WARNING:

**To reduce the risk of fire and electric shock, this apparatus should not be exposed to rain or moisture and objects filled with liquids, such as vases, should not be placed on this apparatus.**

### CAUTION:

#### 1. Handle the power supply cord carefully

Do not damage or deform the power supply cord. If it is damaged or deformed, it may cause electric shock or malfunction when used. When removing from wall outlet, be sure to remove by holding the plug attachment and not by pulling the cord.

#### 2. Do not open the rear cover

In order to prevent electric shock, do not open the top cover. If problems occur, contact your DENON DEALER.

#### 3. Do not place anything inside

Do not place metal objects or spill liquid inside the system. Electric shock or malfunction may result.

Please, record and retain the Model name and serial number of your set shown on the rating label.

Model No. DN-HD2500

Serial No. \_\_\_\_\_

### CAUTION:

**USE OF CONTROLS OR ADJUSTMENTS OR PERFORMANCE OF PROCEDURES OTHER THAN THOSE SPECIFIED HEREIN MAY RESULT IN HAZARDOUS RADIATION EXPOSURE. THIS PRODUCT SHOULD NOT BE ADJUSTED OR REPAIRED BY ANYONE EXCEPT PROPERLY QUALIFIED SERVICE PERSONNEL.**

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

This Class B digital apparatus meets all requirements of the Canadian Interference-Causing Equipment Regulations.

Cet appareil numérique de la classe B respecte toutes les exigences du Règlement sur le matériel brouilleur du Canada.

# IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

## READ BEFORE OPERATING EQUIPMENT


This product was designed and manufactured to meet strict quality and safety standards. There are, however, some installation and operation precautions which you should be particularly aware of.

1. Read these instructions.
2. Keep these instructions.
3. Heed all warnings.
4. Follow all instructions.
5. Do not use this apparatus near water.
6. Clean only with dry cloth.
7. Do not block any ventilation openings. Install in accordance with the manufacture's instructions.
8. Do not install near any heat sources such as radiators, heat registers, stoves, or other apparatus (including amplifiers) that produce heat.
9. Do not defeat the safety purpose of the polarized or grounding-type plug. A polarized plug has two blades with one wider than the other. A grounding type plug has two blades and a third grounding prong. The wide blade or the third prong are provided for your safety. If the provided plug does not fit into your outlet, consult an electrician for replacement of the obsolete outlet.
10. Protect the power cord from being walked on or pinched particularly at plugs, convenience receptacles, and the point where they exit from the apparatus.
11. Only use attachments/accessories specified by the manufacturer.
12. Use only with the cart, stand, tripod, bracket, or table specified by the manufacturer, or sold with the apparatus. When a cart is used, use caution when moving the cart/apparatus combination to avoid injury from tip-over.

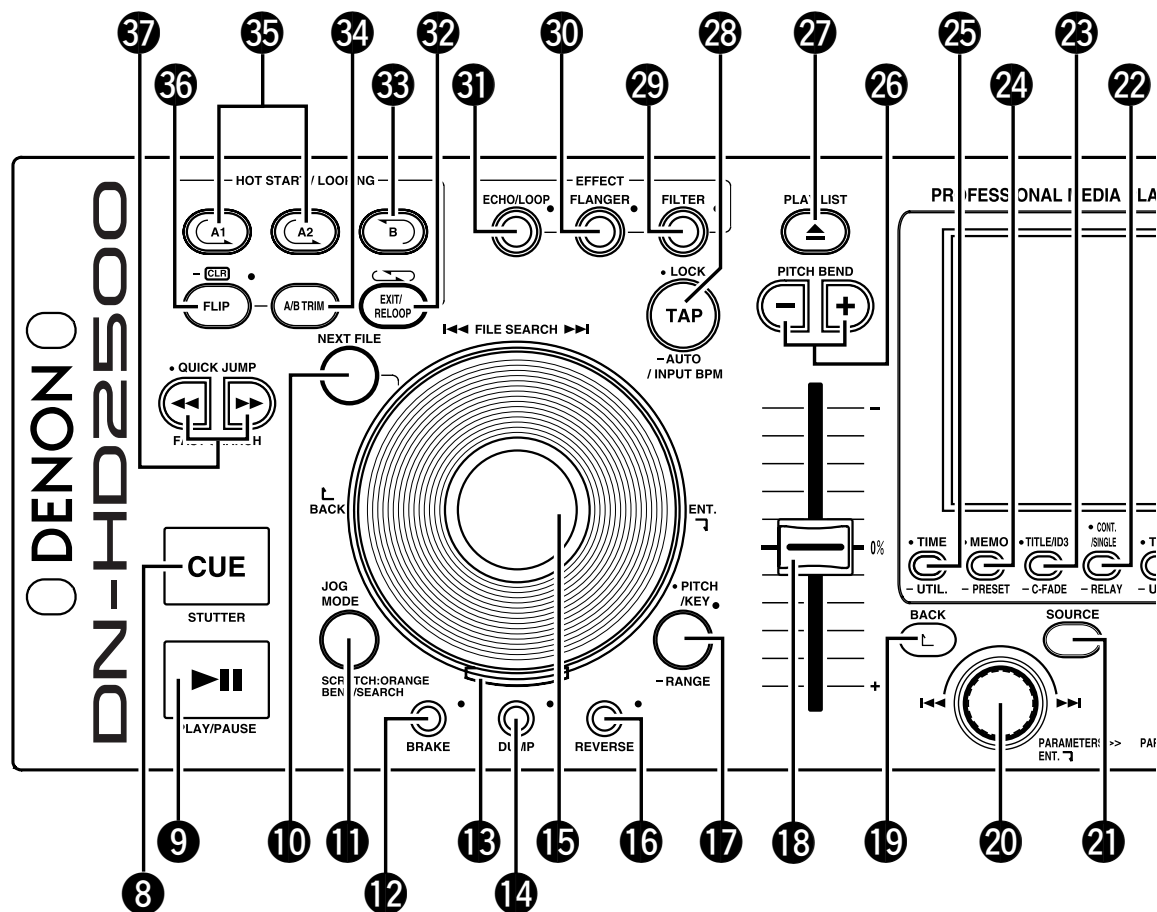


13. Unplug this apparatus during lightning storms or when unused for long periods of time.
14. Refer all servicing to qualified service personnel. Servicing is required when the apparatus has been damaged in any way, such as power-supply cord or plug is damaged, liquid has been spilled or objects have fallen into the apparatus, the apparatus has been exposed to rain or moisture, does not operate normally, or has been dropped.

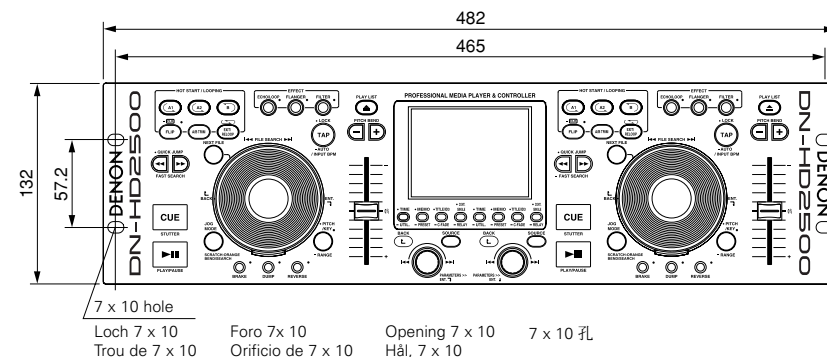
### Additional Safety Information!

15.  Marked terminals are HAZARDOUS LIVE and that the external wiring connected to those terminal requires installation by an instructed person or the use of ready-made leads or cords.

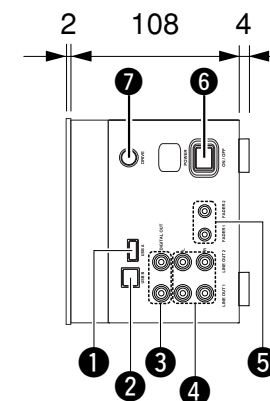
TOP PANEL DIAGRAM /  
ÜBERSICHT AUF DER SCHALTТАFEL OBEN /  
SCHEMA DU PANNEAU SUPERIEUR /  
ILLUSTRAZIONE PANNELLO SUPERIORE /  
DIAGRAMA DEL PANEL SUPERIOR /  
DIAGRAM BOVENPANEEL /  
ÖVERSIKT ÖVER TOPPANELEN /  
顶面板视图



FRONT PANEL DIAGRAM /  
ÜBERSICHT AUF DER SCHALTТАFEL VORNE /  
SCHEMA DU PANNEAU AVANT /  
ILLUSTRAZIONE PANNELLO ANTERIORE /  
DIAGRAMA DEL PANEL FRONTAL /  
DIAGRAM VOORPANEEL /  
ÖVERSIKT ÖVER FRONTPANELEN /  
前面板视图



SIDE PANEL DIAGRAM /  
ÜBERSICHT AUF DER SCHALTТАFEL AN DER SEITE /  
SCHEMA DU PANNEAU LATERAL /  
ILLUSTRAZIONE PANNELLO LATERALE /  
DIAGRAMA DEL PANEL LATERAL /  
DIAGRAM ZIJPANEEL /  
ÖVERSIKT ÖVER SIDOPANELEN /  
侧面板视图



Unit: mm  
Gerät: mm  
Unité: mm  
Unità: mm  
Unidad: mm  
Eenheid: mm  
Enhet: mm  
単位: mm

**NOTE ON USE / HINWEISE ZUM GEBRAUCH /  
OBSERVATIONS RELATIVES A L'UTILISATION / NOTE SULL'USO /  
NOTAS SOBRE EL USO / ALVORENS TE GEBRUIKEN / OBSERVERA**

 <ul style="list-style-type: none"><li>• Avoid high temperatures. Allow for sufficient heat dispersion when installed in a rack.</li><li>• Vermeiden Sie hohe Temperaturen. Beachten Sie, daß eine ausreichend Luftzirkulation gewährleistet wird, wenn das Gerät auf ein Regal gestellt wird.</li><li>• Eviter des températures élevées. Tenir compte d'une dispersion de chaleur suffisante lors de l'installation sur une étagère.</li><li>• Evitate di esporre l'unità a temperature alte. Assicuratevi che ci sia un'adeguata dispersione del calore quando installate l'unità in un mobile per componenti audio.</li><li>• Evite altas temperaturas. Permite la suficiente dispersión del calor cuando está instalado en la consola.</li><li>• Vermijd hoge temperaturen. Zorg voor een degelijk hitteafvoer indien het apparaat op een rek wordt geplaatst.</li><li>• Undvik höga temperaturer. Se till att det finns möjlighet till god värmeavledning vid montering i ett rack.</li></ul>	 <ul style="list-style-type: none"><li>• Keep the apparatus free from moisture, water, and dust.</li><li>• Halten Sie das Gerät von Feuchtigkeit, Wasser und Staub fern.</li><li>• Protéger l'appareil contre l'humidité, l'eau et la poussière.</li><li>• Tenete l'unità lontana dall'umidità, dall'acqua e dalla polvere.</li><li>• Mantenga el equipo libre de humedad, agua y polvo.</li><li>• Laat geen vochtigheid, water of stof in het apparaat binnendringen.</li><li>• Utsätt inte apparaten för fukt, vatten och damm.</li></ul>	 <ul style="list-style-type: none"><li>• Do not let foreign objects in the set.</li><li>• Keine fremden Gegenstände in das Gerät kommen lassen.</li><li>• Ne pas laisser des objets étrangers dans l'appareil.</li><li>• E' importante che nessun oggetto è inserito all'interno dell'unità.</li><li>• No deje objetos extraños dentro del equipo.</li><li>• Laat geen vreemde voorwerpen in dit apparaat vallen.</li><li>• Se till att främmande föremål inte tränger in i apparaten.</li></ul>
 <ul style="list-style-type: none"><li>• Unplug the power cord when not using the apparatus for long periods of time.</li><li>• Wenn das Gerät eine längere Zeit nicht verwendet werden soll, trennen Sie das Netzkabel vom Netzstecker.</li><li>• Débrancher le cordon d'alimentation lorsque l'appareil n'est pas utilisé pendant de longues périodes.</li><li>• Disinnestate il filo di alimentazione quando avete l'intenzione di non usare il filo di alimentazione per un lungo periodo di tempo.</li><li>• Desconecte el cordón de energía cuando no utilice el equipo por mucho tiempo.</li><li>• Neem altijd het netsnoer uit het stopcontact wanneer het apparaat gedurende een lange periode niet wordt gebruikt.</li><li>• Koppla ur nätkabeln om apparaten inte kommer att användas i lång tid.</li></ul>	 <p>* (For apparatuses with ventilation holes)</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Do not obstruct the ventilation holes.</li><li>• Die Belüftungsöffnungen dürfen nicht verdeckt werden.</li><li>• Ne pas obstruer les trous d'aération.</li><li>• Non coprite i fori di ventilazione.</li><li>• No obstruya los orificios de ventilación.</li><li>• De ventilatieopeningen mogen niet worden beblokkeerd.</li><li>• Täpp inte till ventilationsöppningarna.</li></ul>	 <ul style="list-style-type: none"><li>• Do not let insecticides, benzene, and thinner come in contact with the set.</li><li>• Lassen Sie das Gerät nicht mit Insektiziden, Benzin oder Verdünnungsmitteln in Berührung kommen.</li><li>• Ne pas mettre en contact des insecticides, du benzène et un diluant avec l'appareil.</li><li>• Assicuratevi che l'unità non venga in contatto con insetticidi, benzolo o solventi.</li><li>• No permita el contacto de insecticidas, gasolina y diluyentes con el equipo.</li><li>• Laat geen insektenverdelgende middelen, benzine of ververdunner met dit apparaat in contact komen.</li><li>• Se till att inte insektsmedel på spraybruk, bensin och thinner kommer i kontakt med apparatens hölje.</li></ul>
 <ul style="list-style-type: none"><li>• Handle the power cord carefully. Hold the plug when unplugging the cord.</li><li>• Gehen Sie vorsichtig mit dem Netzkabel um. Halten Sie das Kabel am Stecker, wenn Sie den Stecker herausziehen.</li><li>• Manipuler le cordon d'alimentation avec précaution. Tenir la prise lors du débranchement du cordon.</li><li>• Maneggiare il filo di alimentazione con cura. Agire per la spina quando scollegate il cavo dalla presa.</li><li>• Maneje el cordón de energía con cuidado. Sostenga el enchufe cuando desconecte el cordón de energía.</li><li>• Hanter het netsnoer voorzichtig. Houd het snoer bij de stekker vast wanneer deze moet worden aan- of losgekoppeld.</li><li>• Hantera nätkabeln varsamt. Håll i kabeln när den kopplas från el-uttaget.</li></ul>		

<p><b>CAUTION:</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>• The ventilation should not be impeded by covering the ventilation openings with items, such as newspapers, tablecloths, curtains, etc.</li><li>• No naked flame sources, such as lighted candles, should be placed on the apparatus.</li><li>• Attention should be drawn to the environmental aspects of battery disposal.</li><li>• Do not expose the set to dripping or splashing fluids.</li><li>• No objects filled with liquids, such as vases, shall be placed on the apparatus.</li></ul> <p><b>ACHTUNG:</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Die Belüftung sollte auf keinen Fall durch das Abdecken der Belüftungsöffnungen durch Gegenstände wie beispielsweise Zeitungen, Tischtücher, Vorhänge o. Ä. behindert werden.</li><li>• Auf dem Gerät sollten keinerlei direkten Feuerquellen wie beispielsweise angezündete Kerzen aufgestellt werden.</li><li>• Bitte beachten Sie bei der Entsorgung der Batterien die geltenden Umweltbestimmungen.</li><li>• Das Gerät sollte keinerlei Flüssigkeit, also keinem Tropfen oder Spritzen ausgesetzt werden.</li><li>• Auf dem Gerät sollten keinerlei mit Flüssigkeit gefüllten Behälter wie beispielsweise Vasen aufgestellt werden.</li></ul> <p><b>ATTENTION:</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>• La ventilation ne doit pas être gênée en recouvrant les ouvertures de la ventilation avec des objets tels que journaux, rideaux, tissus, etc.</li><li>• Aucune flamme nue, par exemple une bougie, ne doit être placée sur l'appareil.</li><li>• Veillez à respecter l'environnement lorsque vous jetez les piles usagées.</li><li>• L'appareil ne doit pas être exposé à l'eau ou à l'humidité.</li><li>• Aucun objet contenant du liquide, par exemple un vase, ne doit être placé sur l'appareil.</li></ul> <p><b>PRECAUZIONI:</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Le aperture di ventilazione non devono essere ostruite coprendole con oggetti, quali giornali, tovaglie, tende e così via.</li><li>• Non posizionare sull'apparecchiatura fiamme libere, come ad esempio le candele accese.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Prestare attenzione agli aspetti legati alla tutela dell'ambiente quando si smaltisce la batteria.</li><li>• L'apparecchiatura non deve essere esposta a gocciolii o spruzzi.</li><li>• Non posizionare sull'apparecchiatura nessun oggetto contenete liquidi, come ad esempio i vasi.</li></ul> <p><b>PRECAUCIÓN:</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>• La ventilación no debe quedar obstruida por hacerse cubierto las aperturas con objetos como periódicos, manteles, cortinas, etc.</li><li>• No debe colocarse sobre el aparato ninguna fuente inflamable sin protección, como velas encendidas.</li><li>• A la hora de deshacerse de las pilas, respete la normativa para el cuidado del medio ambiente.</li><li>• No se expondrá el aparato al goteo o salpicaduras cuando se utilice.</li><li>• No se colocarán sobre el aparato objetos llenos de líquido, como jarros.</li></ul> <p><b>WAARSCHUWING:</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>• De ventilatie mag niet worden belemmerd door de ventilatieopeningen af te dekken met bijvoorbeeld kranten, een tafelkleed, gordijnen, enz.</li><li>• Plaats geen open vlammen, bijvoorbeeld een brandende kaars, op het apparaat.</li><li>• Houd u steeds aan de milieuvoorschriften wanneer u gebruikte batterijen wegdoet.</li><li>• Stel het apparaat niet bloot aan druppels of spatten.</li><li>• Plaats geen voorwerpen gevuld met water, bijvoorbeeld een vaas, op het apparaat.</li></ul> <p><b>OBSERVERA:</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Ventilationen bör inte förhindras genom att täcka för ventilationsöppningarna med föremål såsom tidningar, bordsdukar, gardiner osv.</li><li>• Inga blottade brandkällor, såsom tända ljus, bör placeras på apparaten.</li><li>• Tänk på miljöaspekterna när du bortskaffar batteri.</li><li>• Apparaten får inte utsättas för vätska.</li><li>• Inga objekt med vätskor, såsom vaser, får placeras på apparaten.</li></ul>
<p><b>DECLARATION OF CONFORMITY</b></p> <p>We declare under our sole responsibility that this product, to which this declaration relates, is in conformity with the following standards: EN60065, EN55013, EN55020, EN61000-3-2 and EN61000-3-3. Following the provisions of 73/23/EEC, 2004/108/EC and 93/68/EEC Directive.</p> <p><b>ÜBEREINSTIMMUNGSEKTLÄRUNG</b></p> <p>Wir erklären unter unserer Verantwortung, daß dieses Produkt, auf das sich diese Erklärung bezieht, den folgenden Standards entspricht: EN60065, EN55013, EN55020, EN61000-3-2 und EN61000-3-3. Entspricht den Verordnungen der Direktive 73/23/EEC, 2004/108/EC und 93/68/EEC.</p> <p><b>DECLARATION OF CONFORMITE</b></p> <p>Nous déclarons sous notre seule responsabilité que l'appareil, auquel se réfère cette déclaration, est conforme aux standards suivants: EN60065, EN55013, EN55020, EN61000-3-2 et EN61000-3-3. D'après les dispositions de la Directive 73/23/EEC, 2004/108/EC et 93/68/EEC.</p> <p><b>DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ</b></p> <p>Dichiariamo con piena responsabilità che questo prodotto, al quale la nostra dichiarazione si riferisce, è conforme alle seguenti normative: EN60065, EN55013, EN55020, EN61000-3-2 e EN61000-3-3. In conformità con le condizioni delle direttive 73/23/EEC, 2004/108/EC e 93/68/EEC. QUESTO PRODOTTO E' CONFORME AL D.M. 28/08/95 N. 548</p>	<p><b>DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD</b></p> <p>Declaramos bajo nuestra exclusiva responsabilidad que este producto al que hace referencia esta declaración, está conforme con los siguientes estándares: EN60065, EN55013, EN55020, EN61000-3-2 y EN61000-3-3. Siguiendo las provisiones de las Directivas 73/23/EEC, 2004/108/EC y 93/68/EEC.</p> <p><b>EENVORMIGHEIDSVKRLARING</b></p> <p>Wij verklaren uitsluitend op onze verantwoordelijkheid dat dit product, waarop deze verklaring betrekking heeft, in overeenstemming is met de volgende normen: EN60065, EN55013, EN55020, EN61000-3-2 en EN61000-3-3. Volgens de bepalingen van de Richtlijnen 73/23/EEC, 2004/108/EC en 93/68/EEC.</p> <p><b>ÖVERENSTÄMMELSESINTYG</b></p> <p>Härmed intygas helt på eget ansvar att denna produkt, vilken detta intyg avser, uppfyller följande standarder: EN60065, EN55013, EN55020, EN61000-3-2 och EN61000-3-3. Enligt stadgarna i direktiv 73/23/EEC, 2004/108/EC och 93/68/EEC.</p>

#### A NOTE ABOUT RECYCLING:

This product's packaging materials are recyclable and can be reused. Please dispose of any materials in accordance with the local recycling regulations.

When discarding the unit, comply with local rules or regulations.

Batteries should never be thrown away or incinerated but disposed of in accordance with the local regulations concerning chemical waste.

This product and the accessories packed together constitute the applicable product according to the WEEE directive except batteries.



#### HINWEIS ZUM RECYCLING:

Das Verpackungsmaterial dieses Produktes ist für zum Recyceln geeignet und kann wieder verwendet werden. Bitte entsorgen Sie alle Materialien entsprechend der örtlichen Recycling-Vorschriften.

Beachten Sie bei der Entsorgung des Gerätes die örtlichen Vorschriften und Bestimmungen.

Die Batterien dürfen nicht in den Hausmüll geworfen oder verbrannt werden; bitte geben Sie die Batterien gemäß örtlichen Bestimmungen an den Sammelstellen oder Sondermüllplätzen ab.

Dieses Produkt zusammen mit den Zubehörteilen ist das geltende Produkt der WEEE-Direktive, davon ausgenommen sind die Batterien.

#### UNE REMARQUE CONCERNANT LE RECYCLAGE:

Les matériaux d'emballage de ce produit sont recyclables et peuvent être réutilisés. Veuillez disposer de tout matériau conformément aux règlements de recyclage locaux.

Lorsque vous mettez cet appareil au rebut, respectez les lois ou réglementations locales.

Les piles ne doivent jamais être jetées ou incinérées, mais mises au rebut conformément aux règlements locaux concernant les déchets chimiques.

Ce produit et les accessoires emballés ensemble sont des produits conformes à la directive DEEE sauf pour les piles.

#### NOTA RELATIVA AL RICICLAGGIO:

I materiali di imballaggio di questo prodotto sono riutilizzabili e riciclabili. Smaltire i materiali conformemente alle normative locali sul riciclaggio.

Per smaltire l'unità, osservare la normativa in vigore nel luogo di utilizzo.

Non gettare le batterie, né incenerirle, ma smaltirle conformemente alla normativa locale sui rifiuti chimici.

Questo prodotto e gli accessori inclusi nell'imballaggio sono applicabili alla direttiva RAEE, ad eccezione delle batterie.

#### ACERCA DEL RECICLAJE:

Los materiales de embalaje de este producto son reciclables y se pueden volver a utilizar. Disponga de estos materiales siguiendo los reglamentos de reciclaje de su localidad.

Cuando se deshaga de la unidad, cumpla con las reglas o reglamentos locales.

Las pilas nunca deberán tirarse ni incinerarse. Deberá disponer de ellas siguiendo los reglamentos de su localidad relacionados con los desperdicios químicos.

Este producto junto con los accesorios empaquetados es el producto aplicable a la directiva RAEE excepto pilas.

#### EEN AANTEKENING WAT BETREFT HET RECYCLEREN:

Het inpakmateriaal van dit product is recycleerbaar en kan opnieuw gebruikt worden. Er wordt verzocht om zich van elk afvalmateriaal te ontdoen volgens de plaatselijke voorschriften.

Volg voor het wegdoen van de speler de voorschriften voor de verwijdering van wit- en bruingoed op.

Batterijen mogen nooit worden weggegooid of verbrand, maar moeten volgens de plaatselijke voorschriften betreffende chemisch afval worden verwijderd.

Op dit product en de meegeleverde accessoires, m.u.v. de batterijen is de richtlijn voor afgedankte elektrische en elektronische apparaten (WEEE) van toepassing.

#### EN KOMMENTAR OM ÅTERVINNING:

Produktens emballage är återvinningsbart och kan återanvändas. Kassera det enligt lokala återvinningsbestämmelser.

När du kasserar enheten ska du göra det i överensstämmelse med lokala regler och bestämmelser.

Batterier får absolut inte kastas i soporna eller brännas. Kassera dem enligt lokala bestämmelser för kemiskt avfall.

Denna apparat och de tillbehör som levereras med den är de som uppfyller gällande WEEE-direktiv, med undantag av batterierna.

#### CAUTION:

To completely disconnect this product from the mains, disconnect the plug from the wall socket outlet.

The mains plug is used to completely interrupt the power supply to the unit and must be within easy access by the user.

#### VORSICHT:

Um dieses Gerät vollständig von der Stromversorgung abzutrennen, trennen Sie bitte den Netzstecker von der Wandsteckdose ab.

Die Hauptstecker werden verwendet, um die Stromversorgung zum Gerät völlig zu unterbrechen; er muss für den Benutzer gut und einfach zu erreichen sein.

#### PRECAUTION:

Pour déconnecter complètement ce produit du courant secteur, débranchez la prise de la prise murale.

La prise secteur est utilisée pour couper complètement l'alimentation de l'appareil et l'utilisateur doit pouvoir y accéder facilement.

#### ATTENZIONE:

Per scollegare definitivamente questo prodotto dalla rete di alimentazione elettrica, togliere la spina dalla relativa presa.

La spina di rete viene utilizzata per interrompere completamente l'alimentazione all'unità e deve essere facilmente accessibile all'utente.

#### PRECAUCIÓN:

Para desconectar completamente este producto de la alimentación eléctrica, desconecte el enchufe del enchufe de la pared.

El enchufe de la alimentación se utiliza para interrumpir por completo el suministro de alimentación a la unidad y debe de encontrarse en un lugar al que el usuario tenga fácil acceso.

#### VOORZICHTIGHEID:

Om de voeding van dit product volledig te onderbreken moet de stekker uit het stopcontact worden getrokken.

De netstekker wordt gebruikt om de stroomtoevoer naar het toestel volledig te onderbreken en moet voor de gebruiker gemakkelijk bereikbaar zijn.

#### FÖRSIKTIGHETSMÅTT:

Koppla loss stickproppen från eluttaget för att helt skilja produkten från nätet.

Stickproppen används för att helt bryta strömförsörjningen till apparaten, och den måste vara lättillgänglig för användaren.

## – TABLE DES MATIERES –

<b>1</b>	Caracteristiques principales.....1	<b>10</b>	Compteur de tempo (BPM) automatique/effecteur...15, 16
<b>2</b>	Connexions/Installation .....2, 3	<b>11</b>	Platter Effect .....17
<b>3</b>	Nomenclature et fonctions .....4 ~ 6	<b>12</b>	Memo (Mémoire de réglage personnalisé) .....18
<b>4</b>	Sélection des fichiers.....7 ~ 10	<b>13</b>	A propos de la saisie de caractères .....19
<b>5</b>	Fonctionnement de base .....11, 12	<b>14</b>	Utilitaire.....20 ~ 22
<b>6</b>	Fichier suivant .....12	<b>15</b>	Preset .....23
<b>7</b>	Scratch.....13	<b>16</b>	Fichiers compatibles.....24
<b>8</b>	Seamless Loop/Hot start/Stutter.....13, 14	<b>17</b>	Specifications .....24
<b>9</b>	A/B Trim.....14		

## • ACCESSOIRES

Vérifier que les articles suivants sont inclus dans le carton en plus de l'unité principale:

① Mode d'emploi .....1	③ CD-ROM.....1
② Cordon de connexion pour la sortie du signal (RCA) ...2	

**1 CARACTERISTIQUES PRINCIPALES**

Félicitations pour l'achat de votre DN-HD2500. Le lecteur MEDIA sur rack DN-HD2500 est doté de nombreuses caractéristiques et fonctions évoluées ainsi que de performances élevées pour la créativité et le spectacle.

**Caractéristiques et fonctions****1. HDD (Disque dur) interne de 40 GB**

Le DN-HD2500 contient un disque dur interne de 40 GB, suffisant pour enregistrer plusieurs milliers des titres dont vous pouvez avoir besoin. Cet utilitaire indispensable permet d'utiliser le DN-HD2500 comme une chaîne compacte "plug and play" complète. Le DN-HD2500 peut également servir de système de sauvegarde pour les DJ qui utilisent un ordinateur portable.

**2. Support des dispositifs USB externes**

Votre bibliothèque musicale mobile est enregistrée sur un support USB externe ?

Pas de problème, le DN-HD2500 est compatible avec de nombreux dispositifs USB externes de classe de stockage de masse directement ou via un hub USB 2.0 (vendu séparément). Connectez votre iPod®, votre clé USB ou votre disque dur externe USB de grande capacité permettant un accès aisé à votre bibliothèque MP3/WAV quelle que soit sa taille. Branchez simplement ces dispositifs au DN-HD2500 pour avoir accès à ces puissantes fonctions, telles que Démarrage instantané, Boucle sans coupure, Scratch et Recherche de fichiers, pour n'en nommer que quelques-unes.

\*Vous pouvez connecter jusqu'à 4 dispositifs de stockage simultanément.

**3. Support des lecteurs DN-D4500/DN-D4000**

Le DN-D4000 et son successeur, le DN-D4500 sont partie des doubles lecteurs CD/MP3 les plus appréciés, c'est pourquoi la section de transport des lecteurs a été choisie pour être compatible nativement avec le DN-HD2500. Les utilisateurs de ces deux lecteurs CD/MP3 peuvent aisément passer au DN-HD2500, qui servira de nouveau contrôleur et média center. Les CD, le HDD (disque dur) interne et les dispositifs externes sont aisément accessibles, à portée de la main.

**4. Support clavier**

Le DN-HD2500 est compatible avec tous les claviers USB standards afin de permettre la recherche simplifiée d'un morceau parmi les critères Artiste, Album, Titre, Genre, Année, BPM et Listes de lecture.

**5. SCRATCH**

Le disque JOG est constitué du disque JOG proprement dit et d'une feuille glissante qui offrent le même toucher et les mêmes performances qu'une platine tourne-disque analogique.

**6. LECTURE MP3/WAV**

Il est possible de lire des fichiers MP3 créés dans le format spécifié à la page 24.

Des fichiers peuvent être aisément recherchés soit manuellement, soit en numérisant ou en utilisant un nombre de fonctions de recherche de fichier (Artist, Album, Title, Genre, Year, BPM, File Name).

**7. RESERVE DE FICHIER SUIVANT**

Vous pouvez sélectionner le fichier suivant tout en continuant à lire le morceau en cours pour obtenir une transition sans coupure.

**8. Fondu croisé**

En association avec la fonction Fichier suivant, le DN-HD2500 peut effectuer un fondu croisé interne uniforme lors de la transition vers le nouveau fichier.

**9. HOT START et STUTTER**

La fonction Hot Start permet le démarrage immédiate de la lecture à partir d'un point réglé défini par vous-même. Jusqu'à deux points peuvent être réglés à l'aide des touches A1 et A2. Les Hot Starts chargés peuvent également être utilisés pour effectuer le "Stutter" de ces mêmes points. En mode Stutter, l'audio momentanément est entendu selon la durée pendant laquelle ces touches sont maintenues enfoncées et relâchées.

**10. SEAMLESS LOOP**

Grâce à cette fonction, vous pouvez lire de manière répétée n'importe quelle section d'un fichier ou d'une liste de lecture entre les points A et B sans coupure du son ni limitation de longueur. Le DN-HD2500 est doté d'une multitude d'options d'enchaînement telles que Sortie, Nouvel enchaînement et Enchaînement double.

**11. A/B TRIM**

Les points A ou B de la Boucle sans coupure peuvent être aisément ajustés à l'aide du disque JOG. Les ajustements peuvent être effectués en temps réel pendant la lecture d'enchaînement en direct.

**12. AUTO BPM COUNTER, BPM LOCK, MANUAL TAP, et MANUAL BPM INPUT**

En plus du compteur de tempo (BPM) automatique et de la fonction Tap manuelle, le DN-HD2500 est également équipé d'une fonction de verrouillage pour verrouiller momentanément le compteur de tempo (BPM) automatique. Une fonction d'entrée manuelle du tempo (BPM) est également disponible pour entrer directement la valeur du tempo à l'aide d'un molette rotatif, le réglage du tempo peut ainsi être effectué facilement.

**13. EFFETS A BORD**

Six types d'effecteurs sont inclus.

**ECHO/LOOP:** Les fonctions ECHO et LOOP peuvent être sélectionnées. L'enchaînement du temps de rétro-action (ECHO LOOP) est possible en réglant le numéro de rétro-action sur "MAX".

**FLANGER:** Le temps et le gain de rétro-action peuvent être sélectionnés.

**FILTER:** Un des trois filtres (LOW PASS, MID PASS et HIGH PASS) peut être sélectionné et ajusté individuellement.

**14. PLATTER MODE**

On peut simuler la reproduction analogique d'une table tournante grâce à trois effets phonographiques.

**DUMP:** Lit le son dans la direction inverse tout en continuant le mouvement en avant sans perdre un "temps écoulé" lors du retour à la lecture normale. (Comme une édition radio)

**BRAKE:** Simule un son de gondolement d'une platine tourne-disque vinyle s'arrêtant lentement. (Le délai de ralentissement peut être ajusté.)

**REVERSE:** (Inverse) Lit le son dans la direction inverse jusqu'au retour à la lecture normale.

**15. MEMO**

Les données du point cue, BPM, Réglage et portée du Pitch, Pitch ON/OFF, Key Adjust ON/OFF et Boucle sans coupure A et B peuvent être enregistrés directement dans le fichier pour pouvoir être rappelées ultérieurement.

**16. PITCH/KEY ADJUST**

**PITCH:** La vitesse de lecture est ajustée à l'aide du potentiomètre PITCH. Les gammes de pitch ajustables sont de +/- 4, 10, 16, 24, 50, 100 % ("en direct" sélectionnable).

**KEY ADJUST:** Maintient le ton original même si la vitesse de lecture est modifiée à l'aide du potentiomètre PITCH.

**17. DIGITAL OUT**

La sortie numérique pour la fonction Main fournit un véritable signal numérique à 100 % sans restriction ni limitation indépendamment de la variation du pitch ou du réglage de mode.

**18. FADER START**

Les commandes FADER START du DN-HD2500 sont compatibles avec les mixers DN-X500, DN-X900 ou DN-X1500S.

**19. PRESETS**

Il est possible de personnaliser la machine selon votre préférence en enregistrant votre réglage préféré dans la mémoire interne. Pour les éléments dans les préréglages, voir page 23.

**20. La lecture à la mise sous tension**

Le lecteur peut être réglé de façon à ce que la lecture démarre à la mise sous tension.

**21. Lecture relayée**

Lorsque ce mode est activé, Deck1 et Deck2 démarrent la lecture alternativement. Cet appareil peut relayer la lecture de Deck1 et de Deck2.

**22. Mise à jour du logiciel par USB**

Des améliorations des fonctions existantes, ainsi que l'ajout de nouvelles fonctions basées sur les souhaits des utilisateurs seront régulièrement apportés. Ces nouvelles extensions sont toujours gratuites et disponibles via notre site Internet "www.denondj.com". Vous devez enregistrer votre DN-HD2500 sur "www.denondj.com" pour recevoir les annonces de parution de ces logiciels par courrier électronique.



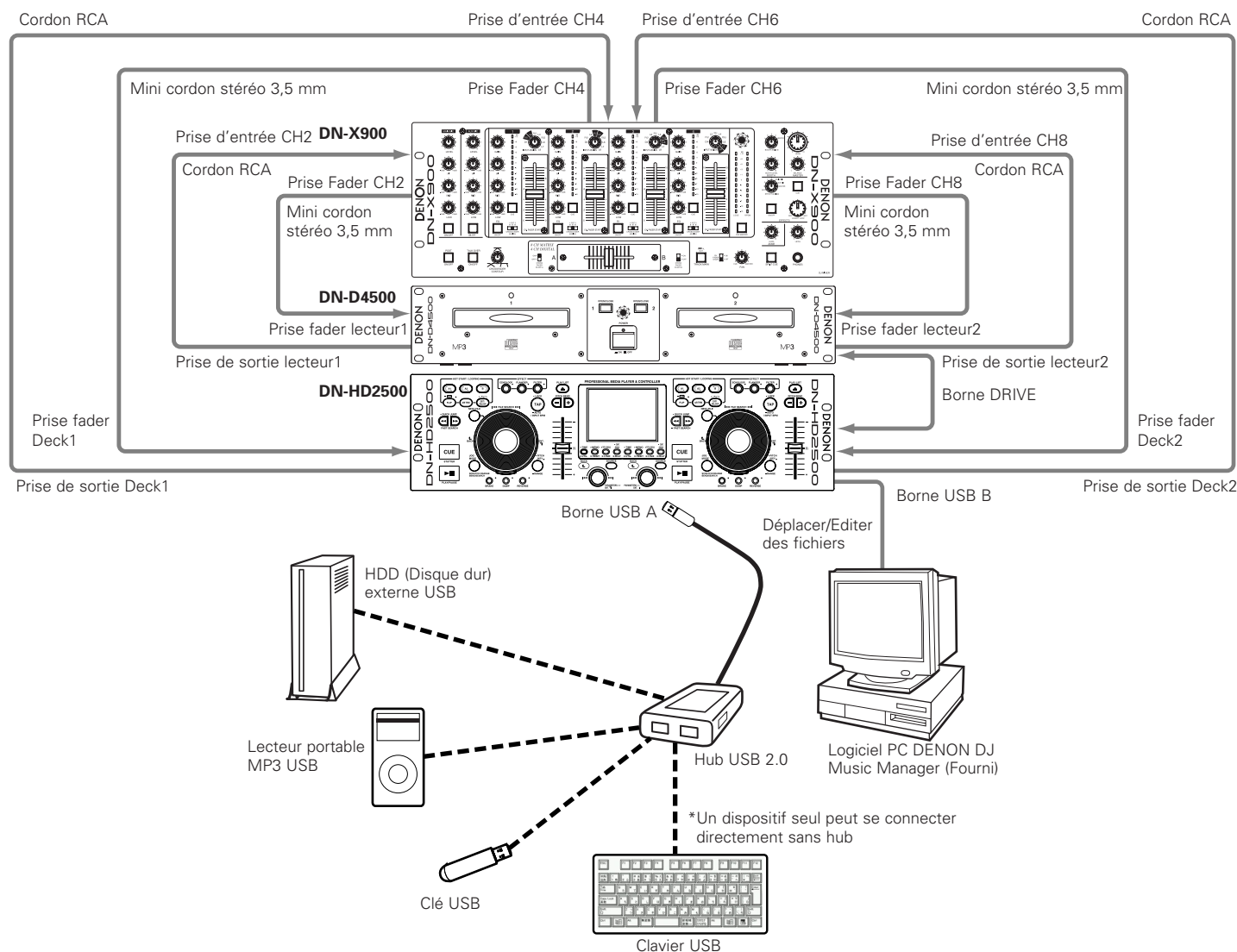
## 2 CONNEXIONS/INSTALLATION

### (1) CONNEXIONS

1. Mettre l'interrupteur POWER hors circuit.
2. Connecter les cordons à broche RCA aux entrées du mixeur.

#### ATTENTION:

- Veillez à utiliser le cordon de commande fourni. L'utilisation d'un autre type de câble peut provoquer des dégâts.
- Assurez-vous que l'alimentation est coupée lors de la connexion du cordon de commande. Sans quoi l'unité risque de ne pas fonctionner correctement.



### A propos des dispositifs connectés

#### 1. HDD (HDD (Disque dur) interne / HDD (Disque dur) externe USB)

##### ATTENTION:

Le (disque dur) HDD est un médium d'enregistrement délicat comprenant de nombreuses pièces fragiles.

Lors de son utilisation, faites attention aux points suivants.

##### • Précautions liées à l'installation

- ① Ne pas obstruer les orifices d'aération situés sur les panneaux latéraux et inférieur.
- ② Placer le disque à l'abri des fortes vibrations et des chocs.
- ③ Ne pas placer le disque à proximité d'un amplificateur ou de tout autre appareil chauffant pendant son fonctionnement.
- ④ Placer le disque dans une pièce sans fumée. (La fumée de cigarette et de chauffage, les insecticides et autres produits similaires peuvent endommager le (disque dur) HDD.)

##### • Précautions liées à l'utilisation

Afin de ne pas endommager partiellement la surface d'enregistrement du (disque dur) HDD et de ne pas causer de dysfonctionnement, faites attention aux points suivants pendant l'utilisation du disque dur.

- ① Ne pas soumettre le disque dur à des vibrations ou à des chocs.
- ② Ne pas couper l'alimentation ou débrancher le cordon d'alimentation. Assurez-vous que le témoin du (disque dur) HDD ne clignote pas lorsque vous coupez l'alimentation. (Si l'alimentation est coupée alors que le (disque dur) HDD est en cours d'accès, le contenu enregistré risque d'être perdu.)

##### • Sauvegarde du (disque dur) HDD

Par mesure de précaution contre une éventuelle panne du (disque dur) HDD, il est recommandé d'effectuer régulièrement une sauvegarde des données du (disque dur) HDD sur un ordinateur.

##### • Exemption de responsabilité liée aux réparations concernant le contenu enregistré

Veillez noter que DENON ne peut en aucun cas être tenu pour responsable et à verser des compensations en cas d'incapacité à enregistrer normalement, ou en cas de préjudice dû à la perte de données enregistrées, quelle que soit la cause.

- A propos des formats, etc. (ce qui suit concerne les dispositifs de mémoire USB et tous les autres types de dispositifs de stockage de masse)

- ① Le DN-HD2500 est compatible avec les formats FAT16 et FAT32.
- ② Nombre maximal de fichiers – 50 000/dispositif. (**remarque #1**)
- ③ Nombre maximal de dossiers – 5 000/dispositif.
- ④ Structure des dossiers - Jusqu'à 9 couches. (**remarque #2**)
- ⑤ Le DN-HD2500 ne reconnaît que le volume (partition) initial des lecteurs formatés en plusieurs partitions, il est donc nécessaire de déplacer les fichiers que vous souhaitez lire vers le volume initial.
- ⑥ Parce qu'une base de données a été créée, utilisez un dispositif ayant au moins 20 MB d'espace libre.

**remarque #1** Si le nombre de fichiers dépasse 50 000, l'appareil peut lire les premiers 50 000 fichiers enregistrés, mais les fichiers suivants ne sont pas reconnus.

**remarque #2** Impossible de lire des fichiers dans un répertoire situé au-delà de niveau hiérarchique de répertoire spécifié.

## 2. Hub USB

- ① Vous pouvez connecter jusqu'à 4 dispositifs de stockage de masse et 1 clavier.
- ② Il n'est pas possible de connecter plusieurs hubs USB.
- ③ Utilisez des dispositifs compatibles hi-speed pour obtenir de meilleures vitesses de transfert. (Les produits marqués du logo hi-speed USB sont recommandés)
- ④ Les hubs USB de type alimentation bus ont une faible capacité d'alimentation, l'opération du dispositif USB connecté à ces hubs peut par conséquent être instable. Lorsque vous utilisez des HDD USB qui nécessitent une alimentation plus importante ou lorsque vous utilisez des dispositifs USB multiples, assurez-vous de vous servir d'un hub USB de type auto-alimenté.
- ⑤ Lorsque vous vous servez d'un hub USB de type auto-alimenté, assurez-vous de lui fournir une alimentation lorsque vous l'utilisez.
- ⑥ Si un dispositif USB connecté à un hub USB n'est pas reconnu par le DN-HD2500, essayez de déconnecter puis de reconnecter le dispositif. Si plusieurs dispositifs sont connectés au hub, ils seront dans certains cas reconnus si l'ordre dans lequel ils sont connectés est modifié. Il est préférable de connecter un dispositif à la fois en vérifiant qu'il a été reconnu, puis de procéder de même avec les autres dispositifs.
- ⑦ Eteignez le DN-HD2500 lorsque vous y connectez un hub USB.

## 3. Clavier USB

- ① Seuls les claviers de type "QWERTY" sont compatibles.
- ② Ne pas connecter plusieurs claviers. L'appareil ne pourrait pas fonctionner correctement.
- ③ Vous pouvez contrôler le DN-HD2500 à partir du clavier. Reportez-vous au tableau ci-dessous pour connaître les touches de fonction.

	Clavier	Touche du panneau avant du DN-HD2500
1	↑	Molette PARAMETERS (Défilement haut)
2	↓	Molette PARAMETERS (Défilement bas)
3	ENTER	Pression de la molette PARAMETERS
4	ESC	Touche BACK
5	TAB	Changement de Deck (saisie clavier)
6	INSERT	Touche SOURCE
7	Windows	Touche PLAY LIST
8	ALT	Touche NEXT FILE

## REMARQUE:

- Les autres touches (caractères) ne figurant pas dans le tableau ci-dessus servent à la saisie de caractères. Pour connaître la liste des caractères valides, lire le chapitre intitulé "A PROPOS DE LA SAISIE DE CARACTÈRES".

## 4. Tous types de dispositifs USB

- ① Le fonctionnement du dispositif USB risque d'être instable si vous n'utilisez que l'alimentation du bus.
- ② En fonction de leurs caractéristiques techniques, certains dispositifs USB risque de ne pas être identifiés, notamment lorsque vous utilisez plusieurs dispositifs.
- ③ Si le dispositif USB n'est pas reconnu, il se peut qu'il faille le déconnecter puis le reconnecter.
- ④ Les dispositifs dont l'alimentation est fournie à partir du dispositif du côté de l'équipement hôte d'une façon non conforme aux normes USB risquent d'endommager l'équipement hôte. Ne pas se servir de ces dispositifs.
- ⑤ Ne déconnectez pas le dispositif USB s'il a été sélectionné pour être exploité par le DN-HD2500 ou lorsque la base de données est en cours de création. Le fait de déconnecter pendant l'accès au dispositif peut endommager des fichiers et autres éléments.
- ⑥ Dans le cas de dispositifs USB de grande capacité ou de dispositifs USB non spécifiquement conçus pour le stockage de données (lecteurs MP3, etc.), le dispositif peut prendre un certain temps avant d'être reconnu une fois qu'il a été connecté au DN-HD2500.
- ⑦ Servez-vous de dispositifs en accord ou conformes aux tests de conformité.

## 5. PC

- ① Le système d'exploitation Windows XP Service Pack 2 doit être installé sur l'ordinateur
- ② Le (disque dur) HDD doit avoir suffisamment d'espace libre pour faire fonctionner DENON DJ Music Manager
- ③ Borne de connexion USB 2.0

## REMARQUE:

- Lorsque vous connectez le DN-HD2500 à un ordinateur, n'utilisez pas d'autre logiciel que DENON DJ Music Manager. Vous risquez de détruire les données du (disque dur) HDD et d'endommager le DN-HD2500 si vous utilisez un autre logiciel.

## 6. Lecteur DN-D4000/4500/BU4500

- ① Pour une description des fonctions et de l'utilisation du DN-D4000/4500/BU4500, reportez-vous au mode d'emploi de ces modèles.
- ② Reportez-vous au tableau ci-joint pour connaître la correspondance de touches du panneau avant entre le DN-D4000/4500/BU4500 et le DN-HD2500.
- ③ Si l'alimentation du lecteur est éteinte alors que le DN-HD2500 est en mode de contrôle du lecteur, le dispositif sélectionné pour l'opération basculera automatiquement vers le disque dur interne du DN-HD2500.
- ④ Dans le cas ③, il n'est pas possible de reconnecter le lecteur au DN-HD2500 simplement en le rallumant. Pour le reconnecter, vous devez soit déconnecter puis reconnecter le câble de connexion entre le DN-HD2500 et le lecteur ou bien éteindre et rallumer le DN-HD2500.

## 7. iPod®

- ① Seuls les iPods® format Windows peuvent être utilisés. Les iPods® format Macintosh ne peuvent pas être utilisés.
- ② Les fichiers MP3/WAV transférés de iTunes® à un iPod® sont des fichiers à lecture seule, et il n'est par conséquent pas possible d'utiliser la fonction MEMO avec ces fichiers.
- ③ Dans iTunes®, cochez la case "Gérer manuellement la musique" dans "Résumé" – "Options".
- ④ Les fichiers MP3/WAV transférés de iTunes® à un iPod® sont gérés avec les noms de fichier spécifiques du iPod®s®, il n'est pas conséquent pas possible d'effectuer une recherche en se servant des noms de fichiers originaux. Nous recommandons d'effectuer une recherche à l'aide des tags ID3 (artist, album, title, genre, year, BPM, etc.).  
\*iPod® et iTunes® sont des marques de fabrique ou des marques déposées de Apple Computer, Inc.

## 8. Autres

- ① Avec le DN-HD2500, le logiciel peut être mis à jour à l'aide d'un dispositif USB, mais notez que le dispositif peut prendre un certain temps avant d'être reconnu.
- ② N'utilisez pas d'autres câbles que ceux se conformant aux normes USB. Si vous utilisez des câbles USB modifiés, vous risquez d'endommager le DN-HD2500.
- ③ Si un grand nombre de fichiers sont stockés dans les dossiers du dispositif, la recherche peut prendre un certain temps et l'opération peut être instable. Ne stockez pas plus de 1000 fichiers par dossier.

	DN-HD2500	DN-D4000	DN-D4500
1	PLAY/PAUSE	PLAY/PAUSE	PLAY/PAUSE
2	CUE/STUTTER	CUE	CUE/STUTTER
3	JOG MODE	JOG MODE/BRAKE	–
4	Disque JOG	Roue JOG	Roue JOG
5	•QUICK JUMP, FAST SEARCH	Bague SHUTTLE	Bague SHUTTLE
6	A1	A1	A1
7	A2	A2	A2
8	B	B	B
9	FLIP	FLIP	FLIP
10	A/B TRIM	–	B TRIM
11	EXIT/RELOOP	EXIT/RELOOP	EXIT/RELOOP
12	NEXT FILE	–	–
13	ECHO/LOOP	–	–
14	FLANGER	–	–
15	FILTER	–	–
16	TAP, •LOCK, –AUTO/INPUT BPM	–	–
17	PLAYLIST	OPEN/CLOSE	OPEN/CLOSE
18	BRAKE	–	BRAKE
19	DUMP	–	–
20	REVERSE	–	–
21	•PITCH/KEY, –RANGE	•PITCH, –RANGE	•PITCH/KEY, –RANGE
22	PITCH SLIDER	PITCH SLIDER	PITCH SLIDER
23	PITCH BEND +/-	PITCH BEND +/-	PITCH BEND +/-
24	•TIME, –UTIL.	•TIME, –TOTAL	•TIME, –TOTAL
25	•MEMO, –PRESET	•MEMO, –PRESET	•MEMO, –PRESET
26	•TITLE/ID3, –C-FADE	•TITLE, –FOLDER	TITLE
27	•CONT./SINGLE, –RELAY	•CONT./SINGLE, –RELAY	•CONT./SINGLE, –RELAY
28	BACK	–	–
29	SOURCE	(Afficher l'écran de sélection "SOURCE")	(Afficher l'écran de sélection "SOURCE")
30	PARAMETERS	TRACK SELECT	TRACK SELECT, –MP3 SEARCH MODE



## 3 NOMENCLATURE ET FONCTIONS

### (1) Panneau latéral

#### 3 Borne USB A

- Connecter ici un dispositif de stockage de masse, un clavier USB ou un hub USB.

#### 4 Borne USB B

- Connecter ici un ordinateur.
- Sert au transfert des fichiers MP3/WAV et des listes de lecture entre l'ordinateur et le DN-HD2500.

#### 5 Bornes de sortie numérique

- Les données numériques sont accessibles à partir de ces bornes.
- Utiliser un cordon à broche de 75 Ω/ohms pour les connexion.
- Il est conseillé d'utiliser un câble blindé de type tressé.

#### REMARQUE:

- Le niveau de lecture après une conversion analogique est réglé à -6 dB au-dessous du niveau habituel pour éviter une distorsion numérique.

#### 4 Bornes de sortie analogique (LINE OUT)

- Il s'agit de bornes de sortie RCA non balancées.
- Sorties des signaux audio.

#### 5 Bornes de démarrage d'équilibre

- A utiliser quand votre mixer possède la fonction Fader Start.

#### 6 Touche POWER (ON OFF)

- Enfoncer cette touche pour allumer et éteindre le lecteur.

#### 7 Borne DRIVE

- Connecter ici le lecteur DN-D4000/4500/BU4500. Pour connaître le fonctionnement du DN-D4000/4500/BU4500, reportez-vous au mode d'emploi de chaque modèle.

### (2) Panneau avant

#### ATTENTION:

- Noter qu'il y a plusieurs touches ayant deux fonctions différentes qui peuvent être sélectionnées par une pression brève ou longue (1 seconde ou plus). La marque "●" indique une fonction à pression brève et la marque "■" indique une fonction à pression longue.

#### 8 Touche CUE/STUTTER

- Appuyer sur cette touche en mode lecture pour forcer le fichier à revenir à sa position du début de la lecture. En mode de recherche, un nouveau point Cue est créé. (Cue)
- En mode Cue, en enfonçant la touche CUE, un son Stutter est émis à partir du point Cue. Ceci est appelé la lecture Stutter. (Stutter)

#### 9 Touche PLAY/PAUSE (▶||)

- Cette touche démarre la lecture ou fait une pause de lecture.
- Enfoncer une fois pour démarrer la lecture, enfoncer à nouveau pour faire une pause de lecture, et enfoncer encore une fois pour reprendre la lecture.

#### 10 Touche NEXT FILE

- Appuyez sur cette touche pendant la lecture pour sélectionner le mode NEXT FILE. Vous pouvez sélectionner le fichier suivant à l'aide de la molette PARAMETERS.

#### 11 Touche JOG MODE

- Sélectionnez ici Lecture scratch, mode Bend, Recherche de fichier ou le mode de Recherche de trame manuelle.

##### • SCRATCH:

Cette touche s'allume ou clignote en orange lors du scratch. Manipuler le son en enfonçant le disque JOG.

##### • BEND/SEARCH:

Si le mode Jog est réglé sur BEND pendant la lecture, il alterne comme fonction de pitch bend. L'écran indique "Bend". Si le mode Jog est réglé sur Recherche en mode pause ou CUE, il alterne comme fonction de recherche manuelle. La recherche manuelle vous permet de déplacer le point CUE trame par trame (1/75 seconde) avec son audible de répétition de trame. L'écran indique "Search".

#### 12 Touche BRAKE

- Appuyez sur cette touche pour activer le BRAKE et ajuster les paramètres.

#### 13 Indicateur JOG

- Cette barre bleue vibrante donne accès rapidement aux modes JOG tels que Mémoire scratch, Pitch Bend et Recherche de trame.

#### 14 Touche DUMP

- Enfoncer cette touche pour régler la fonction DUMP.

#### 15 Disque JOG

- Utilisez ce disque vinyle JOG pour effectuer la recherche de fichiers, le balayage, la recherche manuelle, Pitch Bend et le scratch.

#### 16 Touche REVERSE

- Enfoncer cette touche pour régler le REVERSE.

#### 17 Touche • PITCH/KEY, – RANGE

##### • PITCH/KEY:

Cette touche permet de sélectionner les modes PITCH et KEY ADJUST. Le mode commute de Pitch activé, Key Adjust activé et les deux désactivés par cycle. PITCH indique l'activation du mode Pitch et le témoin KEY ADJUST de l'écran s'allume en mode Key Adjust.

##### • RANGE:

Enfoncer cette touche pendant plus de 1 sec pour sélectionner la gamme de pitch. La gamme du pitch peut être sélectionnée à l'aide du molette PARAMETERS de ±4, 10, 16, 24, 50 ou 100 %.

#### 18 Potentiomètre Pitch

- Utiliser ce potentiomètre pour régler la vitesse de lecture.
- La vitesse de lecture diminue lorsque le potentiomètre monte et augmente lorsqu'il descend.

#### 19 Touche BACK

- Appuyez sur cette touche pour revenir à l'écran précédent. Une pression plus longue permet de revenir au menu supérieur initial.

#### 20 Molette PARAMETERS

##### • PARAMETERS:

Lorsque le témoin PARAMETER clignote, tournez cette molette pour sélectionner et modifier les paramètres des éléments situés dans Effets platine, Memo et Données préréglées, etc.

##### • FILE SEARCH:

Lorsque le témoin PARAMETER est allumé, tournez cette molette pour sélectionner les fichiers.

#### 21 Touche SOURCE

- Appuyez sur cette touche pour sélectionner la source (HDD, CD, USB1 à 4 ou PC).

#### 22 Touche • CONT./SINGLE, – RELAY

##### • CONT./SINGLE:

Une pression courte sur cette touche permet de commuter entre 3 modes END possibles pour la lecture CONT. (continue: lit tous les fichiers) SINGLE (arrête la lecture et le mode ReCUE revient au point original réglé au préalable), PLAYLOCK-voir ci-dessous.

##### • SINGLE PLAY LOCK:

SINGLE PLAY LOCK peut être sélectionné à l'aide de PRESET. Lorsque SINGLE PLAY LOCK est sélectionné, la sélection de fichiers pendant la lecture est désactivée. Permet de ne pas interrompre la lecture en tournant involontairement la molette PARAMETERS en cours de lecture. Le mode de fin de lecture est identique au mode simple.

##### • RELAY:

Vous pouvez activer et désactiver le mode RELAY PLAY.

#### 23 Touche • TITLE/ID3, – C-FADE

##### • TITLE/ID3:

Lorsqu'un fichier MP3/WAV est doté de données ID3 Tag, le nom de l'artiste, le nom de l'album, le genre, le BPM et l'année s'affichent.

##### • C-FADE:

Active et désactive le fondu croisé.

#### 24 Touche • MEMO, – PRESET

##### • MEMO:

Le mode mémo démarre lorsque cette touche est enfoncée une fois en mode Cue.

##### • PRESET:

Si cette touche est enfoncée pendant plus de 1 sec, le menu du mode PRESET (préréglage) s'affiche.

L'appareil doit être en mode CUE, PAUSE ou No JOG avant d'entrer en mode de préréglage.

#### 25 Touche • TIME, – UTIL.

##### • TIME:

Lorsque vous appuyez sur cette touche, le témoin de durée alterne entre "ELAPSED" (durée écoulée), "REMAIN" (durée restante), "T.ELAPSED" (durée totale écoulée) et "T.REMAIN" (durée totale restante). (Les témoins "T.ELAPSED" et "T.REMAIN" ne s'allument qu'en mode de lecture de liste de lecture.)

##### • UTIL.:

Le mode Utilitaire est activé à l'aide d'une longue pression de cette touche lorsque les deux decks sont en mode cue.

**26 Touches PITCH BEND ±**

- Le fait d'enfoncer ces touches modifie momentanément la vitesse de lecture principale.
- Pendant que la touche PITCH BEND + est enfoncée, la vitesse de lecture augmente et elle diminue quand la touche PITCH BEND – est enfoncée.
- Lorsque la touche est relâchée, la vitesse de lecture retourne à la vitesse précédente.

**27 Touche PLAY LIST**

Change le mode de lecture.

- **Lecture de fichiers:**  
Sélectionne et lit un fichier MP3/WAV.
- **Lecture de liste de lecture:**  
Sélectionne et lit les fichiers MP3/WAV enregistrés sur cette liste de lecture (vous pouvez enregistrer jusqu'à 99 chansons).

**28 Touche TAP, • LOCK, – AUTO/INPUT BPM****• TAP:**

Lorsque cette touche est enfoncée répétitivement, le mode Auto est désactivé et la mesure des battements par minute (BPM) démarre par tapotement.

**• LOCK:**

Lorsque cette touche est enfoncée une fois pendant que le compteur automatique de BPM fonctionne, les données mesurées par le compteur automatique de BPM est verrouillé.

**• AUTO:**

Lorsque la touche TAP est enfoncée pendant 1 seconde, le mode AUTO BPM est activé. La valeur BPM mesurée est affichée dans la section caractères de l'écran d'affichage.

**• INPUT BPM:**

Lorsque la touche TAP est enfoncée et maintenue enfoncée pendant plus de 2 secondes, le mode d'entrée du BPM est réglé et la valeur du BPM peut être entrée directement à l'aide du molette PARAMETERS. Lorsque la touche TAP est enfoncée de nouveau, le mode d'entrée BPM est désactivé et réglé.

**REMARQUE:**

- Si vous sélectionnez un nouveau fichier, le mode AUTO BPM est automatiquement activé.
- Les données BPM peuvent être sauvegardées dans la fonction MEMO.

**29 Touche FILTER**

- Un des trois filtres (LOW PASS, MID PASS et HIGH PASS) peut être sélectionné.

**30 Touche FLANGER**

- Vous pouvez sélectionner la profondeur et la durée du délai.

**31 Touche ECHO/LOOP**

- Vous pouvez sélectionner les fonctions ECHO et LOOP. Vous pouvez sélectionner le niveau du retour et la durée du délai. La mise en boucle de la durée de délai (ECHO LOOP) est possible en réglant le niveau du retour sur "MAX".

**32 Touche EXIT/RELOOP**

- Utilisez ceci pour sortir ou revenir à la lecture enchaînée en continu. Vous pouvez varier les enchaînements avec cette fonction.

**33 Touche B**

- L'utiliser pour régler le point B pour créer un enchaînement continu après le réglage du point A.

**34 Touche A/B TRIM**

- Appuyez sur cette touche pendant la lecture pour sélectionner \*A/B TRIM MODE. \*Uniquement lorsqu'une boucle sans coupure LOOP est activée.

**35 Touches A1, A2**

- L'utilisation de cette touche permet de créer le point de démarrage de Hot Start, de l'enchaînement continu et du Stutter.

**36 Touche FLIP/CLR****• FLIP:**

Utiliser cette touche pour sélectionner le mode de fonctionnement des touches A1 et A2, à partir des modes Hot Start et Stutter. L'affichage indique "H/S" ou "STR".

**• A1, A2 CLR:**

Si la touche FLIP est enfoncée pendant que la touche FLIP est enfoncée, on peut effacer le point A sélectionné.

En maintenant simplement la touche FLIP enfoncée pendant plus de 1 sec, on peut effacer tous les A1 et A2 à la fois.

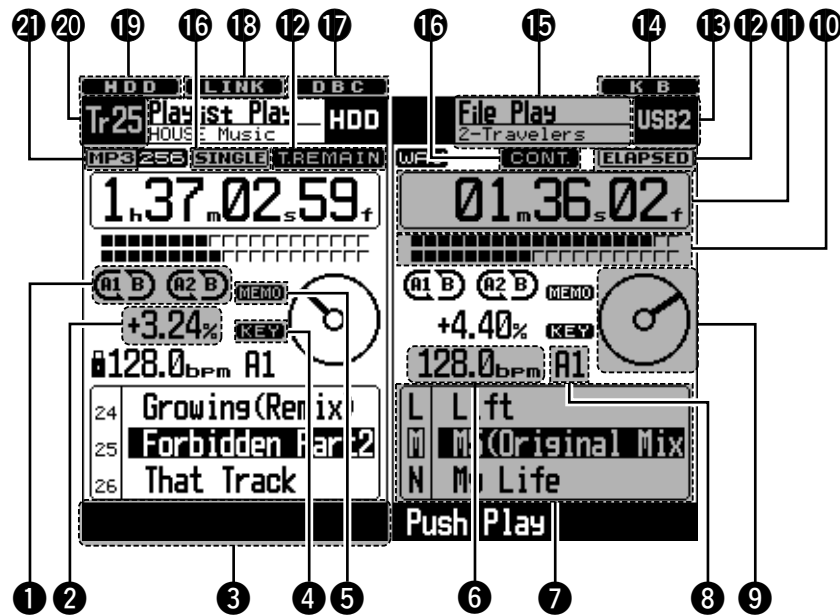
**37 Touche FAST SEARCH (▶▶), QUICK JUMP  
Touche FAST SEARCH (◀◀), QUICK JUMP****• QUICK JUMP:**

Lorsqu'une de ces touches est tapée brièvement, la position de lecture saute d'environ 10 secondes en sens inverse (◀◀) ou normal (▶▶). La durée du saut peut être modifiée en mode de pré-réglage.

**• FAST SEARCH:**

Lorsqu'une de ces touches est enfoncée et maintenue enfoncée, la recherche rapide commence sur le disque en sens inverse (◀◀) ou en sens normal (▶▶).

## (3) Affichage

**1 Indicateurs de mode Loop**

- Le DN-HD2500 est doté d'indicateurs de mode d'enchaînement qui comprennent A, B et deux flèches. Les marques A et B indiquent que les points A et B ont été réglés.
- Deux flèches indiquent le mode de réglage d'enchaînement comme suit.

ou Flèche gauche seulement allumée:  
Mode Hot Start

Les deux flèches allumées:  
Mode Seamless Loop

, Les deux flèches clignotent:  
Lecture Seamless Loop

, Flèche gauche allumée, flèche droite clignotant:  
Quitter la lecture Seamless Loop

**2 Affichage du Pitch**

- Cet affichage de voyant affiche la vitesse de lecture (pitch).

**3 Affichage de la navigation**

- Le DN-HD2500 vous permet d'effectuer différentes opérations, telles que la sélection de mode, etc., à l'aide de la molette PARAMETERS, en suivant les instructions de l'affichage de la navigation. Le témoin PARAMETER clignote lorsque vous pouvez effectuer une saisie à l'aide de la molette PARAMETERS.

**4 Indicateur KEY ADJ.**

- L'indicateur KEY ADJ. apparaît sur l'affichage lorsque le mode de réglage de ton est activé.

**5 Indicateur MEMO**

- Le témoin MEMO apparaît sur l'écran lorsqu'un mémo a été trouvé pour le fichier/liste de lecture en cours de lecture ou pour le fichier/liste de lecture pour lequel le mode cue veille est actuellement réglé.

**6 Indicateurs BPM**

- S'allume lorsque le tempo (BPM) est affiché sur l'affichage de pitch.

**7 Affichage de caractères**

- Le mode ou la fonction peut être sélectionnée à l'aide du molette PARAMETERS suivant le message court affiché dans la zone d'affichage de caractères.
- L'affichage de caractères indique l'opération, le nom du mode, les données, etc., et affiche les affichages tels que les messages "Push/Play" qui signifie: pour "YES", appuyer sur le molette PARAMETERS. Affichage du » et marques ↵ parfois, noter que la marque » signifie d'enfoncer le molette PARAMETERS et la marque ↵ signifie d'enfoncer le molette PARAMETERS.
- Le témoin PARAMETER clignote lorsque vous pouvez utiliser la molette PARAMETERS. Le reste du temps, cette molette sert à la sélection des fichiers.

**8 Affichage du point BPM**

- S'affiche pendant le calcul de la valeur BPM du point "A1" ou "A2".

**9 Marqueur visuel**

- Tourne en fonction du statut de la lecture des différents decks.
- Sert d'indication pour le scratch et les autres opérations du JOG.

**10 Indicateurs de position de lecture**

- Indicateur de position de lecture:**  
Le témoin doté de 20 points sert de marqueur visuel de position pendant la lecture normale. En mode de lecture inversée, les points sont inversés.
- Message de fin:**  
Lorsque la durée de la fin du fichier est inférieure à la durée spécifiée, la partie inférieure des témoins de position de la lecture clignotent en fonction de la durée restante du fichier (EOM), pour indiquer la fin du fichier.
- \*Le temps EOM peut être réglé dans les préréglages.

**11 Affichages des minutes, secondes et trames**

- Ces affichages indiquent la position actuelle.

**12 Indicateurs de mode de temps**

- Lorsque la touche TIME est enfoncée, l'indicateur de mode de temps commute comme suit:  
**ELAPSED:**  
Affichage de la durée écoulée du fichier.  
**REMAIN:**  
Affichage de la durée restante du fichier.  
**T. ELAPSED:**  
Affichage de la durée totale écoulée de la liste de lecture.  
**T. REMAIN:**  
Affichage de la durée totale restante de la liste de lecture.

**13 Affichage du dispositif**

- Affiche le nom du dispositif sélectionné pour les différents decks.

**14 Témoin de connexion de clavier**

K B

- S'allume lorsqu'un clavier est connecté.

**15 Affichage du mode**

- Partie supérieure: Affiche le mode sélectionné pour les différents decks.
- Partie inférieure: Affiche le nom de la liste de lecture, le nom de l'artiste, etc., sélectionné pour les différents decks.

**16 Indicateurs de mode de lecture**

- Le témoin SINGLE s'allume lorsque la lecture doit finir à la fin du fichier en cours.
- Lorsque l'indicateur CONT. s'allume, la lecture continue.

**17 Témoin de création de base de données**

D B C

- S'allume pendant la création d'une base de données.

**18 Témoin de confirmation de connexion d'un dispositif externe**

L I N K

- Clignote Lorsqu'un dispositif externe est connecté. Lorsqu'il clignote, appuyez sur la touche SOURCE pour sélectionner le dispositif. (Le témoin ne clignote pas lorsqu'un clavier est connecté.)

**19 Indicateur HDD**

H D D

- S'allume pendant l'accès au (disque dur) HDD.

**20 Témoin de piste**

- Lorsque les différents decks sont en mode de lecture de liste de lecture, la piste pour laquelle le mode lecture, pause ou cue a été sélectionné, s'affiche ici. Rien n'est affiché en mode de lecture de fichier.

**21 Témoin de données de fichier**

- Indique le format de fichier actuellement sélectionné ("WAV" ou "MP3") pour les différents decks. Lorsque le format de fichier sélectionné est "MP3", le débit, etc., s'affiche également.

## 4 SÉLECTION DES FICHIERS

Le DN-HD2500 dispose de deux modes de lecture, décrits ci-dessous.

- **Mode de lecture de fichier**

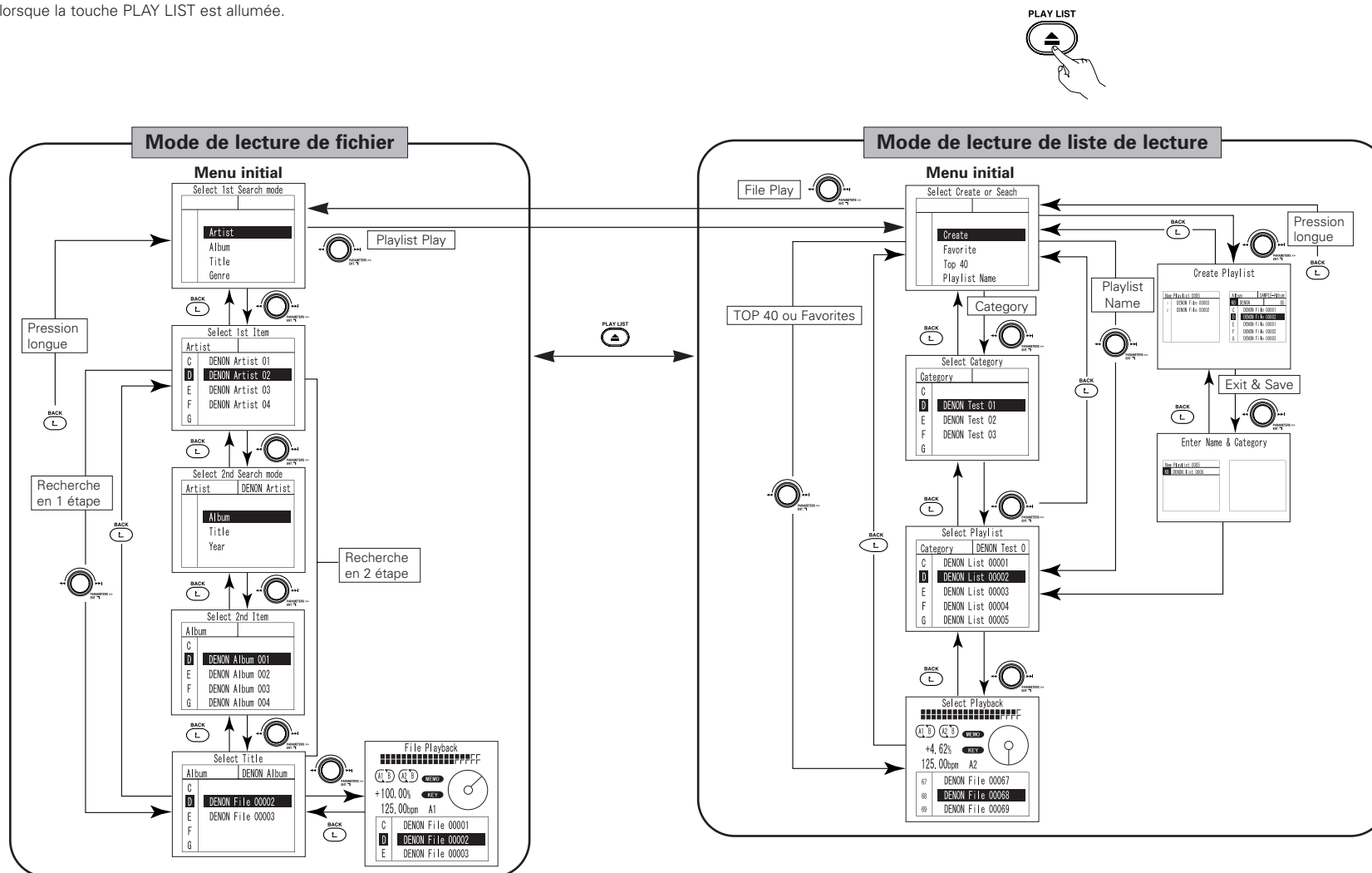
Les fichiers MP3/WAV sont recherchés et sélectionnés par nom d'artiste, nom d'album, genre, année, BPM, etc., et lus un par un.

- Mode de lecture de liste de lecture

Les listes de lecture créées et éditées par l'utilisateur sont recherchées et sélectionnées, et les fichiers MP3/WAV enregistrés dans cette liste de lecture sont lus. Grâce aux listes de lecture, le DN-HD2500 fonctionne comme avec un CD normal.

Vous pouvez créer jusqu'à 1 000 listes de lecture par dispositif. Vous pouvez enregistrer jusqu'à 99 fichiers MP3/WAV par liste de lecture.

Appuyez sur la touche **PLAY LIST** pour changer le mode de lecture. Le mode alterne entre le mode de lecture de fichier et le mode de lecture de liste de lecture à chaque pression de la touche **PLAY LIST**. Vous pouvez également changer le mode de lecture en appuyant sur "Playlist Play" ou "File Play" dans les menus initiaux respectifs. Le mode de lecture de liste de lecture est activé lorsque la touche **PLAY LIST** est allumée.



## ■ Mode de lecture de fichier

Dans ce mode, vous recherchez les fichiers MP3/WAV sur les dispositifs et les sélectionnez pour les lire. Vous pouvez utiliser un des modes de recherche ci-dessous. Vous pouvez combiner deux modes pour obtenir une plus grande précision.

### Modes de recherche

#### ① Recherche en 1 étape (Réglage par défaut)

Mode de recherche
Artist
Album
Title
Genre
Year
BPM
File Name

#### ② Recherche en 2 étapes

1er mode de recherche	2ème mode de recherche
Artist	Album
	Title
	Year
	BPM
Album	—
Title	—
Genre	Artist
	Album
	Title
	Year
	BPM
Year	Artist
	Album
	Title
	BPM
BPM	Artist
	Album
	Title
	Genre
File Name	—

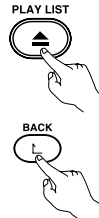
Les modes de recherche (Album, Title et File Name) pour lesquels le 2ème mode de recherche n'est pas indiqué, sont incompatibles avec celui-ci. Le recherche s'effectue de la même façon que pour la recherche en 1 étape. Vous pouvez sélectionner la recherche en 1 ou 2 étapes dans "15 PRESET (16) Search Step". Voir "PRESET" page 23.

## Procédure de recherche

La procédure de recherche de fichier à partir du menu initial du mode de lecture de fichier est décrite ci-dessous.

### Vers le menu initial

- En mode de lecture de liste de lecture:  
En mode pause ou veille, appuyez sur la touche PLAY LIST.
- En mode de lecture de fichier:  
Appuyez plusieurs fois ou effectuez une longue pression sur la touche BACK.



**1**

Dans le menu initial du mode de lecture de fichier, tournez la molette PARAMETERS ou le disque JOG et sélectionnez "Search mode".

Appuyez à nouveau sur la molette pour valider.

\*Vous pouvez également utiliser le disque JOG pour toutes les étapes de la recherche.

Artist
Album
Title
Genre

**2**

(Ce qui suit est l'explication dans le cas où "Artist" a été sélectionné à l'étape 1.) Une liste des noms d'artiste s'affiche sur l'écran. Tournez la molette PARAMETERS ou le disque JOG pour sélectionner le nom d'artiste. Appuyez à nouveau sur la molette pour valider.

En cas de recherche en 1 étape, passez à l'étape 5.

Artist
DENON Artist 01
D DENON Artist 02
E DENON Artist 03
F DENON Artist 04
G

**3**

(Ce qui suit est l'explication dans le cas où "Artist" a été sélectionné à l'étape 1.) Tournez la molette PARAMETERS ou le disque JOG pour sélectionner le 2ème mode de recherche (dans ce cas, Album, Title, Year ou BPM). Appuyez à nouveau sur la molette pour valider.

Artist	DENON Artist
Album	
Title	
Year	

**4**

(Ce qui suit est l'explication dans le cas où "Album" a été sélectionné à l'étape 3.) Une liste des noms d'album de l'artiste sélectionné à l'étape 1 s'affiche sur l'écran. Tournez la molette PARAMETERS ou le disque JOG pour sélectionner le nom d'album. Appuyez à nouveau sur la molette pour valider.

Album
C
D DENON Album 001
E DENON Album 002
F DENON Album 003
G DENON Album 004

**5**

Une liste des titres répondant aux critères de recherche jusqu'à ce point s'affiche. Tournez la molette PARAMETERS ou le disque JOG pour sélectionner le titre à lire. Appuyez à nouveau sur la molette pour valider.

Album	DENON Album
C	
D DENON File 00002	
E DENON File 00003	
F	
G	

**6**

Une fois que le titre est réglé sur veille CUE

## ■ Mode de lecture de liste de lecture

Dans ce mode, vous recherchez et sélectionnez les fichiers d'une liste de lecture à partir des dispositifs et lisez les fichiers MP3/WAV enregistrée dans cette liste de lecture. Vous pouvez également créer de nouvelles listes de lecture. L'utilisateur peut librement donner des noms de catégorie aux listes de lecture et les utiliser comme critère de recherche.

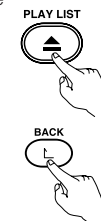
\*Vous pouvez également créer des listes de lecture en mode d'édition et à l'aide d'un programme de gestion sur ordinateur (DENON DJ Music Manager).

### • Création de liste de lecture

Vous pouvez créer de nouvelles listes de lecture à partir du menu initial de mode de lecture de fichier. La procédure est décrite ci-dessous.

### Vers le menu initial

- En mode de lecture de liste de lecture:  
En mode pause ou veille, appuyez sur la touche PLAY LIST.
- En mode de lecture de fichier:  
Appuyez plusieurs fois ou effectuez une longue pression sur la touche BACK.



**1**

Dans le menu initial du mode de lecture de fichier, tournez la molette PARAMETERS ou le disque JOG et sélectionnez "Create".

Appuyez à nouveau sur la molette pour valider. Le mode de création d'une nouvelle liste de lecture est activé.

Top 40
Playlist Name
Category
File Play

**2**

Procédure d'ajout (ajout d'un titre à une liste de lecture)

① Une liste de titres (d'abord vides) enregistrés dans la liste de lecture s'affiche sur la partie gauche de l'écran, la fenêtre de recherche de fichier s'affiche sur la partie droite.

② Lorsque le titre à ajouter à la liste de lecture est saisi dans la fenêtre de recherche de fichier sur la partie droite de l'écran (Reportez-vous à "Procédure de recherche" page 8), le titre saisi s'affiche en bas de la liste des fichiers enregistrés sur la partie gauche.

New Playlist 0005
1 DENON File 00083
2 DENON File 00002

Album	SAMPLE-Album
KB	DENON 85
C	DENON File 00001
D DENON File 00002	
E DENON File 00001	
F DENON File 00002	
G DENON File 00003	

**3**

Procédure d'effacement (effacement de titres des listes de lecture)

Dans la fenêtre de recherche de fichier sur la partie droite, tournez la molette PARAMETERS ou le disque JOG et sélectionnez "Clear" en haut de la liste. Appuyez à nouveau sur la molette pour valider la sélection. La titre ajouté en dernier est effacé.

La procédure d'effacement peut être exécutée plusieurs fois.

New Playlist 0005
1 DENON File 00083

Album	SAMPLE-Album
KB	85
Exit & Save	
* Clear	
A DENON File 00001	
B DENON File 00002	
C DENON File 00003	



**4** Procédure de sortie du mode d'effacement (sauvegarde de la liste de lecture)

① Dans la fenêtre de recherche de fichier sur la partie droite, tournez la molette PARAMETERS ou le disque JOG et sélectionnez "Exit & Save" en haut de la liste.

② Appuyez à nouveau sur la molette pour valider la sélection. La fenêtre de saisie du nom de la liste de lecture\* s'affiche sur la partie gauche de l'écran. Saisissez les caractères et validez-les. (Voir "A propos de la saisie de caractères" page 19.)

③ Une fenêtre de saisie du nom de la catégorie\*\* s'affiche sur la partie gauche de l'écran. Saisissez les caractères et validez-les.

**5** La liste de lecture que vous avez créée est ajoutée à la liste des listes de lecture.

#### \*Nom de la liste de lecture:

Nom du fichier dans lequel sont enregistrées les différentes informations concernant la liste de lecture, choisi librement par l'utilisateur.

#### \*\*Nom de la catégorie:

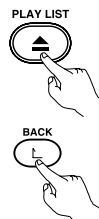
Informations utilisées pour classer les listes de lecture. Ces informations peuvent être utilisées pour rechercher les listes de lecture. L'utilisateur peut déterminer librement les catégories et classer les listes de lecture en fonction de la situation dans laquelle elles doivent être utilisées (par exemple, "Wedding Party", "Karaoke Party", "Trance Rave", etc.).

## Recherche de liste de lecture

La procédure de recherche de liste de lecture à partir du menu initial du mode de lecture de liste de lecture est décrite ci-dessous.

### Vers le menu initial

- En mode de lecture de fichier:  
En mode pause ou veille, appuyez sur la touche PLAY LIST.
- En mode de lecture de liste de lecture:  
Appuyez plusieurs fois ou effectuez une longue pression sur la touche BACK.



**1** Dans le menu initial du mode de lecture de liste de lecture, tournez la molette PARAMETERS ou le disque JOG et sélectionnez "Playlist Name" ou "Category".

Appuyez à nouveau sur la molette pour valider. Si vous avez sélectionné "Playlist Name", passez à l'étape 3. Si vous avez sélectionné "Category", passez à l'étape 2.

**2** La liste des noms de catégorie s'affiche sur l'écran. Tournez la molette PARAMETERS ou le disque JOG pour sélectionner le nom de la catégorie. Appuyez à nouveau sur la molette pour valider.

**3** Une liste des listes de lecture répondant aux critères de recherche jusqu'à ce point s'affiche. Tournez la molette PARAMETERS ou le disque JOG pour sélectionner la liste de lecture. Appuyez à nouveau sur la molette pour valider.

Une liste des titres de la liste de lecture sélectionnée s'affiche. Tournez la molette PARAMETERS ou le disque JOG pour sélectionner le titre à lire.

**4** Appuyez à nouveau sur la molette pour valider.

**5** Une fois que le titre est réglé sur veille CUE

## A propos de "Top 40" et "Favorites"

Il s'agit de listes de lecture pré-réglées. Comme avec les autres listes de lecture, vous pouvez librement ajouter et effacer des titres. Vous pouvez les sélectionner directement à partir du menu initial du mode de lecture de liste de lecture, ce qui vous permet de lire vos titres préférés sans devoir passer par des opérations de recherche complexes. Lorsqu'ils sont édités, les réglages sont enregistrés automatiquement sans devoir effectuer les procédures habituelles avec les autres listes de lecture. Vous pouvez enregistrer jusqu'à 40 morceaux dans "Top 40" et jusqu'à 99 dans "Favorites".

## Changement de dispositif

La recherche n'est sélectionnée que pour le dispositif actuellement sélectionné.

Pour lire une liste de lecture ou un titre d'un autre dispositif, ou si vous ne trouvez pas la liste de lecture ou le titre souhaité sur le dispositif actuellement sélectionné, utilisez la procédure décrite ci-dessous pour changer le dispositif.

**1** Appuyez sur la touche SOURCE pour afficher l'écran de sélection de la "SOURCE".

**2** Tournez la molette PARAMETERS ou le disque JOG pour sélectionner le dispositif. Appuyez à nouveau sur la molette pour valider.

**3** Le menu initial du dispositif sélectionné s'affiche et le mode lecture est maintenu, vous pouvez à présent effectuer une recherche de liste de lecture ou de fichier.



\*Lorsque "PC" est sélectionné, le DN-HD2500 est réglé sur le mode de dispositif et est exploitable à partir de l'application PC "DENON DJ Music Manager" incluse.

## ■ Recherche de texte

Utilisez cette procédure pour rechercher des titres et des albums en mode de recherche de titre et de liste de lecture à l'aide de la première lettre ou de chaîne de caractères. Par exemple, pour sélectionner le nom de l'artiste souhaité dans une liste, vous pouvez appuyer sur la molette PARAMETERS et la tourner, et n'afficher que les noms d'artiste commençant par une certaine lettre, un chiffre ou un symbole (dans l'ordre A, B, C ...). Lorsque vous appuyez sur la touche et la tournez, pour sélectionner "E", seuls les noms d'artiste commençant par "E" s'affichent.

Si un clavier est connecté, vous pouvez également n'afficher que les noms d'artiste commençant par les lettres, chiffres ou symboles saisis au clavier (maximum 8 caractères).

### Fonctionnement à l'aide de la molette PARAMETERS

	<p>Appuyez et tournez la molette PARAMETERS ou le disque JOG sur l'écran de sélection du nom de l'artiste, de l'album, du titre, de la</p>							
1	<p>liste de lecture, etc., et sélectionnez le caractère souhaité dans la trame gauche. Même si un caractère est saisi dans la partie de saisie du clavier, lorsque vous appuyez et tournez la molette, le caractère sélectionné (1 caractère seulement) s'affiche.</p>							
	<p>Une liste réduite aux seuls noms commençant par le caractère sélectionné à l'étape 1 s'affiche.</p>							
2	<table><tr><td>*</td><td>Tous affichés</td></tr><tr><td>A ~ Z</td><td>Noms commençant par une lettre de "A" ~ "Z"</td></tr><tr><td>#</td><td>Noms commençant par un chiffre</td></tr></table>	*	Tous affichés	A ~ Z	Noms commençant par une lettre de "A" ~ "Z"	#	Noms commençant par un chiffre	
*	Tous affichés							
A ~ Z	Noms commençant par une lettre de "A" ~ "Z"							
#	Noms commençant par un chiffre							
3	<p>Comme pour une recherche normale, tournez la molette PARAMETERS ou le disque JOG pour sélectionner un nom dans la liste. Appuyez à nouveau sur la molette pour valider.</p>							

### Fonctionnement à l'aide d'un clavier

1	Sur l'écran de sélection du nom de l'artiste, de l'album, du titre, de la liste de lecture, etc., utilisez le clavier pour saisir la lettre, le chiffre ou le symbole souhaité (maximum 8 caractères). (Reportez-vous à "A propos de la saisie de caractères" page 19.)
2	Une liste réduite aux seuls noms commençant par le(s) caractère(s) sélectionné(s) à l'étape 1 s'affiche.
3	Comme pour une recherche normale, tournez la molette PARAMETERS ou le disque JOG pour sélectionner un nom dans la liste. Appuyez à nouveau sur la molette pour valider.

Si vous effectuez la recherche à la fois en appuyant et tournant la molette PARAMETERS et en effectuant la saisie au clavier, l'opération effectuée en dernier est prioritaire.

## 5 FONCTIONNEMENT DE BASE

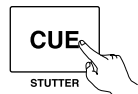
### Lecture et Pause

- Chaque fois que la touche PLAY/PAUSE est enfoncée, le lecteur commute entre le mode de lecture et de pause. La touche PLAY/PAUSE s'allume en vert pendant la lecture et clignote en pause.
- Lorsque la touche PLAY/PAUSE est enfoncée pendant la lecture, le DN-HD2500 fait une pause de lecture à ce point. Enfoncer à nouveau la touche PLAY/PAUSE et la lecture reprend.
- La lecture fait une pause lorsque SCRATCH est sélectionné à l'aide de la touche JOG MODE et le disque JOG est tenu à la main. La lecture reprend lorsque la main est relâchée.



### Lecture et Cue

- Lorsque vous appuyez sur la touche CUE pendant la lecture, le fichier s'arrête et revient en position initiale, à partir de laquelle la lecture a débuté (le point Cue). Cette fonction est également nommée Back-Cue. Avec la fonction de repérage en arrière, on peut commencer de la même position exactement. La touche CUE s'allume en vert lorsque le DN-HD2500 est prêt à démarrer la lecture.
- Le point Cue peut être réglé et modifié comme suit.
  - Lorsque la lecture démarre.
  - Sélection du fichier terminée.
  - Recherche manuelle.



### Sélectionner le fichier

- Tourner le molette PARAMETERS ou disque JOG.



### Déplacer le point Cue

- Si vous voulez démarrer la lecture autrement qu'au début du fichier, vous devez déplacer le point Cue à l'aide de la fonction de recherche rapide, de balayage et de recherche manuelle.

1	<p>On peut aller vers la position de démarrage de lecture approximative à l'aide de la touche FAST SEARCH (recherche rapide).</p> <p><b>[QUICK JUMP]</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Si la touche FAST SEARCH est tapée brièvement, la position de lecture saute de 10 secondes environ. La durée du saut peut être sélectionnée en mode de pré-réglage de 10, 20, 30 ou 60 sec.</li> </ul> <p><b>[FAST SEARCH]</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Lorsque vous maintenez enfoncée la touche FAST SEARCH, le fichier/piste est recherché rapidement.</li> </ul>	
2	<p>Enfoncer la touche JOG MODE pour placer le disque JOG en mode de recherche. La touche JOG MODE est désactivée.</p>	
3	<p>Tourner le disque JOG pour modifier le point Cue. Un son bref du point Cue actuel peut être entendu.</p> <p>Lorsque le disque JOG est tourné en mode de pause, de repérage ou de répétition de trame, il fonctionne comme la fonction de recherche manuelle.</p>	
4	<p>Lorsque le point Cue préféré est repéré, enfoncer la touche CUE ensuite un nouveau point Cue est réglé.</p>	

### Réglage du Pitch

- Le potentiomètre Pitch permet de régler la vitesse de lecture (Pitch).
- Si l'on ne veut pas modifier le ton du son, utiliser la fonction Key Adjust.

1	<p>Appuyez sur la touche PITCH/KEY pour que le témoin PITCH s'allume.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• PITCH → KEY (réglage du ton) → OFF</li> </ul> <p><b>REMARQUE:</b> L'écran affiche "KEY" lorsque Key Adjust est (activé) ON.</p>	
2	<p>La vitesse de lecture diminue</p> <p>↑</p> <p>Déplacer le potentiomètre Pitch pour ajuster le pitch. Le réglage de pitch actuel s'affiche sur l'affichage.</p> <p>↓</p> <p>La vitesse de lecture augmente</p>	
3	<p>Le DN-HD2500 a cinq gammes de pitch, 4 %, 10 %, 16 %, 24 %, 50 %, et 100 %. Lorsque la touche RANGE est enfoncée pendant plus de 1 sec, la gamme de pitch peut être sélectionnée à l'aide du molette PARAMETERS.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Lorsque le molette PARAMETERS est enfoncé, la gamme du pitch est entrée et le mode de sélection de gamme de pitch est annulé.</li> </ul>	

### Contrôle du pitch

- Avec la fonction PITCH BEND le pitch peut être modifié momentanément. Le DN-HD2500 a trois positions pour ces touches PITCH BEND et disque JOG.

1	<p><b>[Touches PITCH BEND +/-]</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Enfoncer la touche PITCH BEND pour modifier momentanément le pitch. Tout en maintenant ces touches enfoncées, le pitch continue de changer jusqu'à la vitesse limite.</li> <li>• Lorsque les touches PITCH BEND sont relâchées, la lecture du pitch retourne au réglage du potentiomètre.</li> </ul>	
2	<p><b>[Disque JOG]</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Lorsque le mode jog est réglé sur SEARCH/BEND à l'aide de la touche JOG MODE, vous pouvez changer la vitesse de la lecture en tournant le disque JOG pendant la lecture.</li> </ul>	

### Lecture à la mise sous tension

- Lorsque "POWER ON PLAY" est réglé sur "ON" dans 15 PRESET "(10) Power On Play", la lecture démarre à partir du premier fichier de "Favorites" à la mise sous tension.

## Lecture relayée

- La fonction de lecture relayée est un mode de lecture qui permet de continuer la lecture des fichiers de Deck1 et Deck2 sur le DN-HD2500.

## Démarrage de lecture relayée

- Appuyer sur la touche RELAY pendant plus d'une seconde pour activer le mode de lecture relais. Vous pouvez régler le mode de lecture relais comme indiqué ci-dessous.
  - Si le mode de lecture relayée est sélectionné à l'aide de la touche RELAY d'un côté, la lecture relayée est exécutée avec Deck1 et Deck2.
  - Lorsque le mode de lecture relayée est sélectionné, "SINGLE" ou "CONT." clignote sur l'écran.
  - En mode de lecture simple, lorsque la lecture d'un Deck atteint la fin du fichier, l'autre Deck commence la lecture.
  - En mode de lecture continue, lorsque tous les fichiers de la liste de lecture d'un Deck sont terminés, l'autre Deck démarre.
  - Les fichiers/listes de lecture de Deck1 et Deck2 peuvent être lus en alternance.

\*Deck1 et Deck2 peuvent être lus en chevauchement. La durée de la lecture chevauchée peut être sélectionnée dans [15] PRESET "(4) Next File CFade".

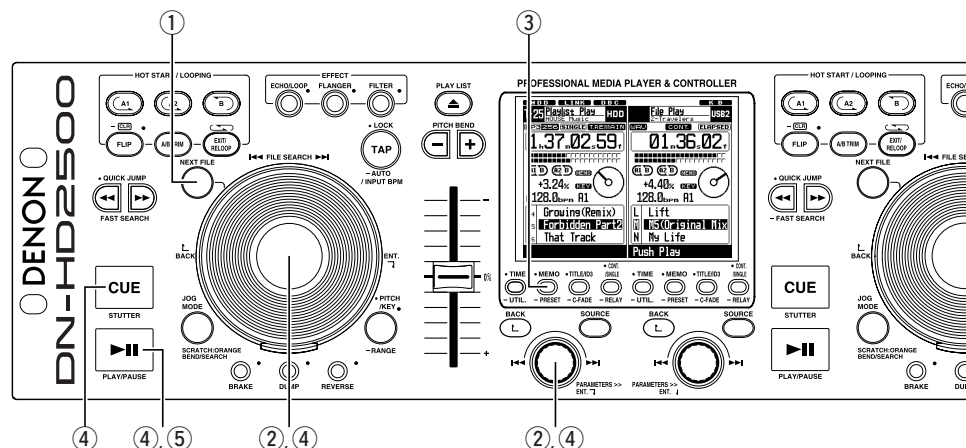
## Arrêter la lecture relayée

- Lorsque la touche RELAY est enfoncée pendant plus d'1 seconde pendant que dans le mode lecture Relay, le mode lecture Relay est désactivé.

## 6 FICHIER SUIVANT

- Il est maintenant possible de sélectionner le fichier suivant à lire tout en continuant la lecture du fichier en cours sans l'interrompre.

\*Fondu croisé peut également être utilisé pour une transition uniforme.



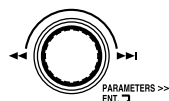
## Valider le mode fichier suivant

- Lorsque la touche NEXT FILE est enfoncée pendant la lecture, la fonction NEXT FILE est activée.
  - Lorsque ce mode est activé, la touche CUE clignote.
  - Lorsque la touche est enfoncée à nouveau, le mode NEXT FILE est désactivé.
  - Il n'est possible de sélectionner que les fichiers stockés dans le même dispositif à l'aide de la fonction NEXT FILE.



## Sélectionner le fichier

- Tournez la molette PARAMETERS ou le disque JOG et sélectionnez le fichier suivant à lire.

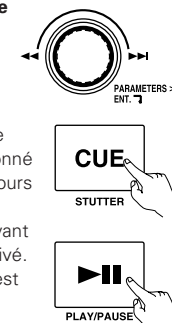


## Sélectionner MEMO

- Le point CUE de MEMO peut être sélectionné comme NEXT FILE.
  - Lorsque NEXT FILE avec lequel MEMO est mémorisé est sélectionné, "MEMO" s'affiche sur le menu de navigation.
  - Si la touche MEMO est enfoncée à ce moment-là, le point CUE est mémorisé comme NEXT FILE & point à sélectionner.
  - Le MEMO est annulé si un autre fichier est sélectionné à l'aide de la molette PARAMETERS ou si vous appuyez à nouveau sur la touche MEMO.

## Démarrage de la recherche de fichier

- Lorsque vous appuyez sur la molette PARAMETERS ou le disque JOG ou la touche CUE après avoir sélectionné le fichier, la lecture en cours continue pendant la recherche du fichier suivant et le mode veille est activé. Lorsque le mode veille est activé, la touche CUE s'allume et la touche PLAY/PAUSE clignote.



3

- L'affichage de temps indique le temps de lecture restant pour les données dans la mémoire après que CUE est enfoncée.

## REMARQUE:

La durée pendant laquelle la lecture du fichier continue est de 10 secondes maximum à partir du début de la recherche du fichier suivant.

## Démarrage de la lecture du fichier suivant

- Lorsque vous appuyez sur la touche PLAY/PAUSE, la lecture en cours est arrêtée et la lecture du fichier suivant démarre.

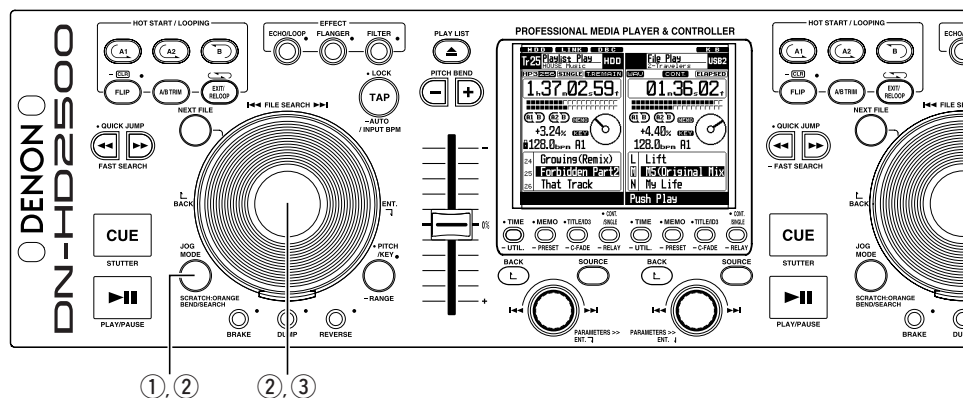


4

- Le fichier en cours de lecture peut être fondu au démarrage de la lecture d'un autre fichier. La durée de fondu à la sortie peut être sélectionnée dans [15] PRESET "(4) Next File CFade".
- Si vous n'appuyez pas sur la touche PLAY/PAUSE après la mise en veille au fichier suivant lorsque vous êtes en mode de lecture CONT., la lecture du fichier suivant démarre une fois que toutes les données de la lecture en cours ont été lues. De même pour le mode de lecture SINGLE.

## 7 SCRATCH

Vous pouvez scratcher les fichiers MP3 ou WAV.



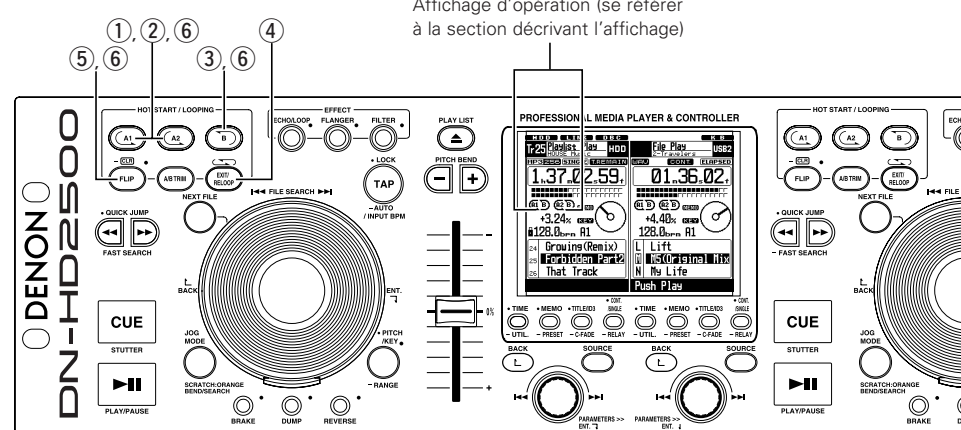
1	<b>Régler le mode JOG</b> ① Enfoncer la touche JOG MODE pour mettre le disque JOG en mode scratch. La touche JOG MODE s'allume en orange.
2	<b>[Démarrer le Scratch]</b> ② Lorsque SCRATCH est sélectionné en tant que JOG MODE et que le disque JOG est tourné manuellement, le son est "scratché".
3	<b>[Arrêter le Scratch]</b> ③ Lorsque disque JOG est relâché, la lecture avec scratch s'arrête et le mode de lecture normale ou de pause est réglé.



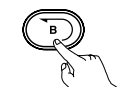
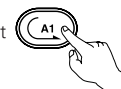
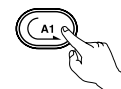
## 8 SEAMLESS LOOP/HOT START/STUTTER

### Seamless Loop/Hot Start/Stutter (Touches A1, A2)

Affichage d'opération (se référer à la section décrivant l'affichage)



1	<b>Réglage du point A (chargement des données Hot Start)</b> ① Enfoncer la touche A1 ou A2 pour régler le point A et le chargement des données Hot Start commence. • Les touches A1 et A2 peuvent être utilisées séparément pour chaque Hot Start. • Lorsqu'un point A est réglé, la touche A correspondante et l'affichage "C" s'allument et cette touche est réglée en mode Hot Start. • Le tempo (BPM) est réglé indépendamment automatiquement pour chaque Hot Start.
2	<b>Démarrage Hot Start</b> ② Lorsque la touche A1 ou A2 est enfoncée, la lecture Hot Start démarre à partir du point A correspondant.
3-1	<b>Réglage du point B pour Seamless Loop</b> ③ Lorsque la touche B est enfoncée après le réglage du point A ou après le démarrage de la lecture Hot Start, le point B est réglé et la lecture Seamless Loop démarre à partir du point A. • La touche B fonctionne par rapport au point A utilisé avant que la touche B ait été enfoncée.
3-2	• Si la touche B est enfoncée pendant la lecture Seamless Loop ou après la lecture EXIT, le point B se déplace vers le point où la touche a été enfoncée. • Lorsque le point B est réglé, les affichages B et "↶" s'allument.
4	<b>Lecture de Seamless Loops</b> • Lorsque le point B pour A1 est détecté après le démarrage de la lecture à partir du point A1, la lecture retourne au point A1 avec enchaînement continu. Pendant l'enchaînement de A1 à B, le point B pour A2 est ignoré. • Lorsque le point B pour A2 est détecté après le démarrage de la lecture à partir du point A2, la lecture retourne au point A2 avec l'enchaînement continu. Pendant l'enchaînement A2 à B, le point B pour A1 est ignoré.
5	<b>Exit/Reloop</b> ④ En mode de lecture Seamless Loop, on peut forcer la sortie ou retourner à l'enchaînement. <b>EXIT:</b> En mode de lecture Seamless Loop, enfoncer la touche EXIT/RELOOP pour quitter l'enchaînement. Le DN-HD2500 continue la lecture après le point B. <b>RELOOP:</b> Lorsque la touche EXIT/RELOOP est enfoncée après la sortie de l'enchaînement, la lecture Seamless Loop reprend à partir du point A.



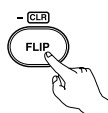


**Stutter**

- Les points A1 et A2 peuvent également être utilisés pour la lecture Stutter.

6

- ⑤ Pour activer la lecture stutter, enfoncer la touche FLIP pour les touches A1/A2, puis l'affichage "C" s'éteint.



Appuyer sur la touche FLIP pour commuter entre les modes Hot Start/Seamless Loop et Stutter.

**Effacement du point A1/A2**

7

- ⑥ Enfoncer la touches A1 ou A2 tout en enfonçant les touche FLIP/(CLR) pour effacer les points A et B correspondants.

Ou enfoncer la touche Flip pendant plus de 1 sec pour effacer les deux points A1 et A2 instantanément.

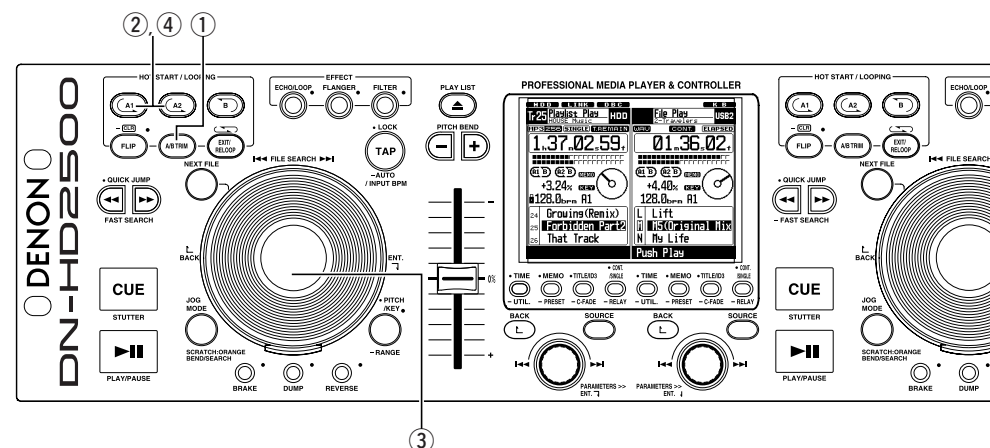
Le fait d'appuyer d'abord rapidement sur la touche "FLIP" et ensuite sur la touches A1, A2 ou B efface ces points individuellement.



- Si le dispositif a été changé dans le mode lecture fichier ou si la liste de lecture a été modifiée dans le mode lecture liste de lecture, les points A1 et A2 sont effacés par force.

**9 A/B TRIM**

- Vous pouvez affiner le réglage des points de Boucle sans coupure A et B à l'aide du disque JOG.
- Ajuster les points pendant la lecture enchaînée comme une répétition.

**A/B Trim**

1

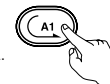
- ① Lorsque la touche A/B TRIM est enfoncée pendant la lecture à enchaînement continu, le mode A/B TRIM est activé. Afin d'annuler le mode A/B TRIM, appuyez de nouveau sur la touche A/B TRIM.



2

**Sélectionner le point A ou B**

- ② Appuyez sur la touche A1 ou A2 pour sélectionner le point A. Appuyez sur la touche B pour sélectionner le point B.



\*La boucle qui peut être ajustée est celle en cours de lecture.

3

**Trim point A ou B**

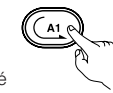
- ③ Tourner le disque JOG lentement pour déplacer le point A ou B de 1 trame à la fois.
- L'intervalle pour le décalage du point A ou B est limité comme suit.  $\pm 30$  trames du point A et jusqu'à 5 trames avant le point B
  - Point B pour Boucle: Entre 5 trames après le point A et la fin du fichier.



4

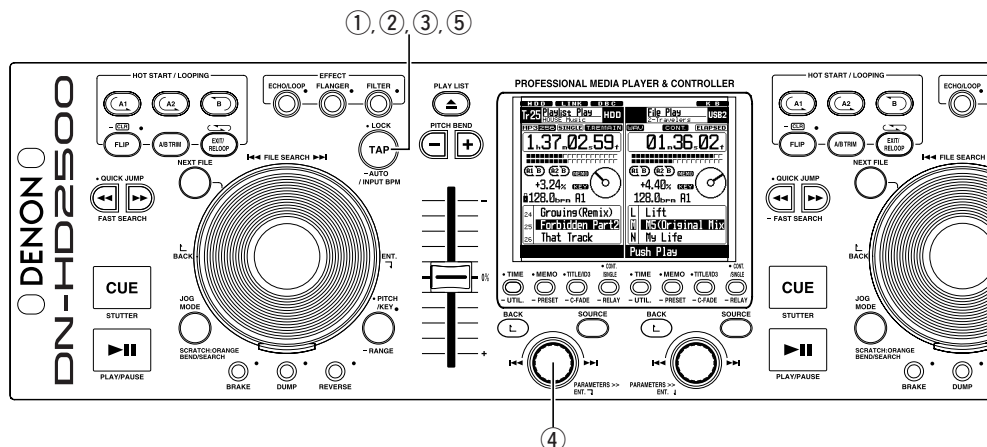
**Sauvegarder le point A ou B**

- ④ Appuyer sur la touche A à nouveau pour sauvegarder le nouveau point A ou B et l'unité quitte automatiquement le mode A/B Trim.



# 10 COMPTEUR DE TEMPO (BPM) AUTOMATIQUE/EFFECTEUR

## COMPTEUR DE TEMPO (BPM) AUTOMATIQUE



### COMPTEUR DE TEMPO (BPM) AUTOMATIQUE

Les battements par minute (BPM) d'un fichier sont mesurés automatiquement et affichés pendant la lecture ou mode Veille cue.

Les valeurs de tempo (BPM) mesurées sont synchronisées avec les paramètres de l'effecteur tels que: (durée ECHO/LOOP et FLANGER)

- Lorsque Auto BPM COUNTER est désactivé, le fait d'enfoncer la touche TAP pendant 1 seconde, réactive AUTO BPM COUNTER et le rallume.
- Si vous changez ou sélectionnez un nouveau fichier, l'ancien BPM est effacé et le compteur BPM auto commence automatiquement à détecter le nouveau fichier.

### REMARQUE:

- Selon le type de musique, il se peut que la mesure d'AUTO BPM COUNTER ne puisse pas être exacte.
- \* Dans ce cas, veuillez utiliser la fonction TAP ou Manuel.

### BPM LOCK

Les données mesurées par le compteur de tempo (BPM) automatique sont verrouillées.

1

- 1 Enfoncer la touche TAP une fois pendant que le compteur de tempo (BPM) automatique fonctionne. "BPM Lock" s'affiche pendant 1 seconde.

### TAPPING

L'intervalle est mesuré lorsque vous appuyez plusieurs fois sur la touche TAP et le BPM est calculé en fonction.

2

- 2 Lorsque vous appuyez sur la touche TAP, le compteur BPM auto est désactivé. Enfoncer la touche TAP répétitivement environ 5 ~ 10 fois selon le tempo.

### MANUAL INPUT

Le tempo (BPM) connu peut être composé directement à l'aide de la valeur numérique.

3

- 3 Le mode d'entrée de tempo (BPM) manuelle est disponible lorsque la touche TAP est enfoncée pendant plus de 2 sec. "Manual In" s'affiche sur l'écran.

- 4 La valeur du tempo (BPM) peut être saisie directement à l'aide du molette PARAMETERS.

\* Lorsque vous appuyez et tournez la molette PARAMETERS, vous pouvez également ajuster la zone ".1".

3

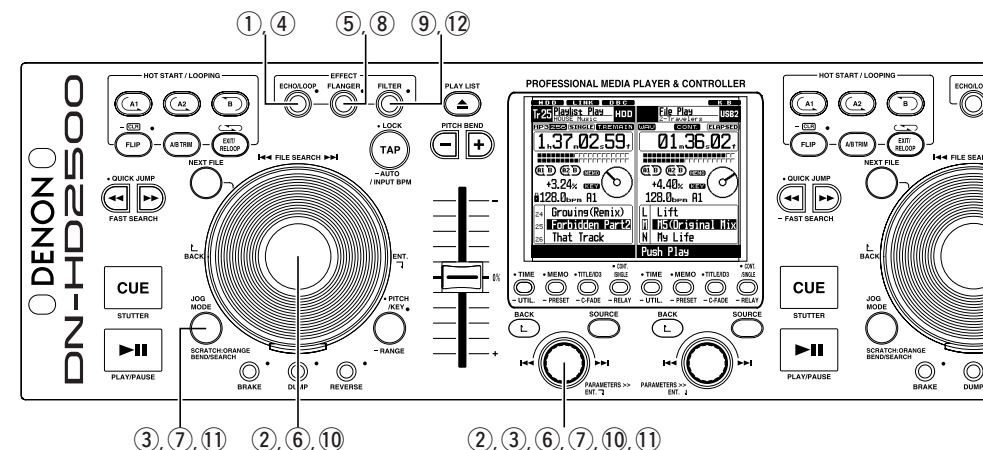
- 5 Lorsque vous appuyez nouveau sur la touche TAP, le mode de saisie manuelle du BPM est sauvegardé et le BPM est verrouillé sur cette valeur.

### REMARQUE:

- Si le fichier MP3 ou WAV contient des métadonnées d'information BPM, cette valeur est affichée comme valeur par défaut et l'icône LOCK s'affiche sur l'écran. Vous pouvez contourner le TAG par défaut à l'aide de AUTO/TAP/MANUAL comme décrit ci-dessus.

## EFFECTEUR

Vous pouvez sélectionner un des quatre effets.



## ECHO/LOOP

### ECHO/LOOP ON

1-1

- 1 Lorsque la touche ECHO/LOOP est enfoncée, la fonction écho/enchaînement est activée et le mode de sélection de paramètre est réglé.

\* Lorsque le témoin echo/loop est constant (ne clignote pas), appuyez sur la touche ECHO/LOOP pour activer à nouveau le mode de sélection de paramètres.

1-2

### Régler les paramètres

- 2 En mode de sélection de paramètres, le témoin "ECHO/LOOP" et "PARAMETERS" clignote et les paramètres echo/loop peuvent être sélectionnés à l'aide de la molette PARAMETERS et du disque JOG.

Niveau du retour d'écho: Disque JOG.  
Durée du délai de l'écho: Molette PARAMETERS.

### Sélectionner le mode LOOP

Lorsque le niveau de rétroaction est réglé au maximum, la boucle de liste de lecture dont l'heure a été spécifiée démarre. Vous pouvez rechercher le fichier et remplacer le fichier/liste de lecture pendant la lecture en boucle.

1-3


### ECHO LOOP FADE OUT

- Le mode de paramètre est désactivé pendant que l'enchaînement d'écho est reproduit lorsque le repérage en arrière ou NEXT FILE est sélectionné en mode de sélection de paramètre.
- Lorsque la nouvelle plage est sélectionnée et la lecture démarre, la lecture d'enchaînement d'écho s'arrête par un fondu à la sortie. Une lecture à enchaînement d'écho et une lecture normale peuvent être remplacées normalement.



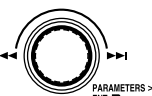

1-4

### Mode de sélection de paramètre désactivé





- 3 Lorsque la molette PARAMETER ou la touche JOG MODE est enfoncée, le mode de sélection de paramètre est annulé.

1-5	<p><b>ECHO/LOOP OFF</b></p> <p>④ Lorsque la touche ECHO/LOOP est enfoncée, le mode de sélection de paramètre écho/enchaînement est réglé. Si la touche ECHO/LOOP est enfoncée de nouveau, la fonction écho/enchaînement est désactivée.</p> 
-----	---

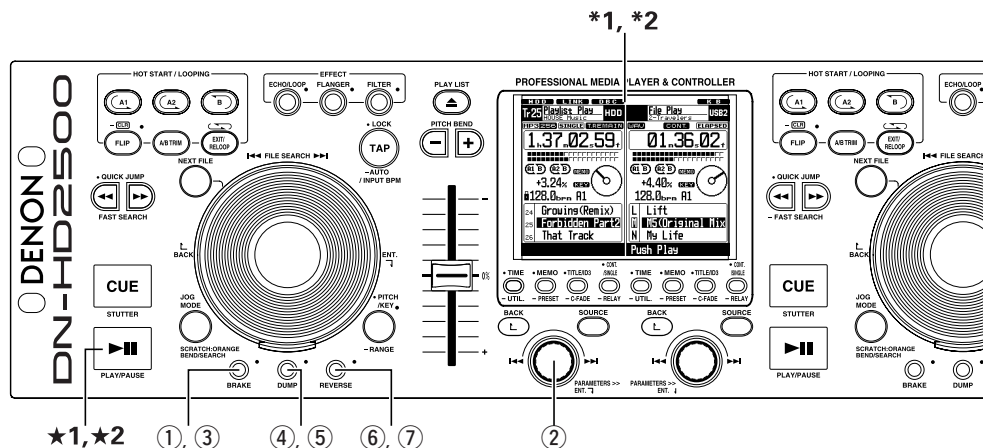
## FLANGER

2-1	<p><b>FLANGER ON</b></p> <p>⑤ Lorsque la touche FLANGER est enfoncée, la fonction flanger est activée et le mode de sélection de paramètre est réglé.</p> <p>*Lorsque le voyant flanger brille de manière continue (ne clignote pas), appuyer sur la touche FLANGER pour régler le mode de sélection du paramètre flanger.</p> 
2-2	<p><b>Régler les paramètres</b></p> <p>⑥ En mode de sélection des paramètres, les témoins "FLANGER" et "PARAMETERS" clignotent et vous pouvez sélectionner les paramètres flanger à l'aide de la molette PARAMETERS et du disque JOG.</p> <p>Profondeur FLANGER: Disque JOG. Durée du délai FLANGER: Molette PARAMETERS.</p> 
2-3	<p><b>Mode de sélection de paramètre désactivé</b></p> <p>⑦ Lorsque la molette PARAMETER ou la touche JOG MODE est enfoncée, le mode de sélection de paramètre est annulé.</p> 
2-4	<p><b>FLANGER OFF</b></p> <p>⑧ Lorsque la touche FLANGER est enfoncée, le mode de sélection de paramètre flanger est réglé. Si la touche FLANGER est enfoncée de nouveau, la fonction flanger est désactivée.</p> 

## FILTER

3-1	<p><b>FILTER ON</b></p> <p>⑨ Lorsque la touche FILTER est enfoncée, la fonction du filtre est activée et le mode de sélection de paramètre est réglé.</p> <p>*Lorsque le voyant du filtre brille de manière continue (ne clignote pas), appuyer sur la touche FILTER pour régler le mode de sélection du paramètre filtre.</p> 
3-2	<p><b>Sélectionner les paramètres</b></p> <p>⑩ En mode de sélection des paramètres, les témoins "FILTER" et "PARAMETERS" clignotent et vous pouvez sélectionner les paramètres des filtres à l'aide de la molette PARAMETERS et du disque JOG.</p> <p>Largeur de la bande des filtres: Disque JOG. Types de filtres: Molette PARAMETERS.</p> 
3-3	<p><b>Mode de sélection de paramètres désactivé</b></p> <p>⑪ Lorsque la molette PARAMETER ou la touche JOG MODE est enfoncée, le mode de sélection de paramètres est annulé.</p> 
3-4	<p><b>FILTER OFF</b></p> <p>⑫ Lorsque la touche FILTER est enfoncée, le mode de sélection de paramètre du filtre est réglé. Si la touche FILTER est enfoncée de nouveau, la fonction du filtre est désactivée.</p> 

# 11 PLATTER EFFECT



## BRAKE

**BRAKE**  
Simule un son de rembobinage d'une platine tourne-disque s'arrêtant lentement.

### 1-1 Régler le mode BRAKE

- ① La fonction BRAKE peut être activée en appuyant sur la touche BRAKE.



### Sélectionner la durée BRAKE

Lorsque la fonction BRAKE est activée, les voyants PARAMETERS et BRAKE clignotent pendant 3 secondes et le temps de BRAKE s'affiche. Le "mode de sortie auto des paramètres" est activé pendant 3 secondes si aucune action n'est effectuée après avoir appuyé sur la touche BRAKE et après avoir ajusté la molette PARAMETERS.



- ② Le temps BRAKE peut être sélectionné à l'aide du molette PARAMETERS.

- Lorsque le molette PARAMETERS (paramètres) est enfoncé, le temps est entré et le mode de sélection de la durée BRAKE (frein) est annulé.

- \*1 La durée BRAKE est affichée sur l'indicateur de position de lecture.



## Démarrer BRAKE

- 1-3 \*1 BRAKE est activé lorsque la touche PLAY/PAUSE (▶||) est enfoncée pendant la lecture.

## Arrêter le BRAKE

- 1-4 \*2 Le mode BRAKE peut être annulé en appuyant à nouveau sur la touche PLAY/PAUSE (▶||) pendant cet effet.

## Mode BRAKE désactivé

- 1-5 ③ Lorsque les touche BRAKE sont enfoncées, le mode de sélection de temps BRAKE est réglé. Si la touche BRAKE est enfoncée de nouveau pendant ce temps, la fonction BRAKE est désactivée.



## DUMP

### DUMP

La lecture inverse est effectuée pour le temps spécifié. Lit le son en arrière tout en continuant dans un déplacement avant sans perdre le "temps écoulé" lorsque vous revenez à une lecture normale (avant).

### 2-1 Démarrer la lecture DUMP

- ④ La fonction DUMP peut être activée et la lecture Dump commence en appuyant sur la touche DUMP pendant la lecture.



### DUMP EFFECT

- Chaque pression sur la touche DUMP commute entre la lecture DUMP (retour/inversion) et la lecture normale.
- La lecture dump est désactivée au démarrage de Hot Start ou de stuttre.



### Mode DUMP désactivé

- 2-3 ⑤ Si la touche DUMP est enfoncée en mode DUMP, le mode DUMP est inactivé.

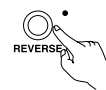


## REVERSE

### Démarrer la lecture REVERSE

#### 3-1

- ⑥ La fonction REVERSE peut être activée et la lecture inversée commence en appuyant sur la touche REVERSE pendant la lecture.



### REVERSE EFFECT

#### 3-2

- Chaque pression sur la touche REVERSE commute entre la lecture en arrière et la lecture normale.
- \*2 L'indicateur de position de lecture s'allume en orange pendant la lecture en sens inverse.
- La lecture inverse s'arrête lorsque le hot start ou le stuttre a démarré.



### Mode REVERSE désactivé

#### 3-3

- ⑦ Si la touche REVERSE est enfoncée en REVERSE MODE, le mode reverse est inactivé.



## 12 MEMO (Mémoire de réglage personnalisé)

Les informations de réglage peuvent être enregistrées dans le fichier. L'information mémorisée peut être rappelée ultérieurement, ce qui facilite la préparation de votre mixage.

### 1. A propos de MEMO

Avec la fonction mémo, les données enregistrables dans le mémo varient en fonction du mode de lecture.

- ① En mode de lecture de fichier
  - Les données du mémo sont enregistrées directement dans le fichier MP3/WAV, afin de pouvoir être rappelées et utilisées si le fichier est lu sur un autre DN-HD2500.
  - Le mode MEMO n'est pas réglé dans les cas suivants:
    - a) Lorsque l'un des modules est en lecture.
    - b) Lorsque l'opération MEMO est en cours d'exécution sur l'autre module.
    - c) Lorsque la base de données est en cours de chargement.
    - d) Lorsque le même fichier est sélectionné sur les deux modules.
  - Les données enregistrées dans mémoire sont les suivantes:
    - a) Point cue
    - b) Points A1 et B1, points A2 et B2
    - c) Pitch de lecture, Réglages pitch act./désact., Key Adjust act./désact.
    - d) Données BPM (Points cue, A1 et A2)
  - Les données des points sont limitées aux données contenues dans le même fichier.
  - Le témoin MEMO de l'écran s'allume lorsqu'un fichier dont les données sont enregistrées dans un fichier est sélectionné.
- ② En mode de lecture de liste de lecture
  - Les données du mémo sont enregistrées directement dans le fichier de la liste de lecture, afin de pouvoir être rappelées et utilisées si le fichier est lu sur un autre DN-HD2500.
  - Les données du mémo peuvent être enregistrées autant de fois qu'il y a de fichiers dans la liste de lecture. Par exemple, si 74 fichiers sont enregistrés dans une liste de lecture, 74 unités de données de mémo peuvent être enregistrées dans cette liste de lecture.
  - Les données enregistrées dans mémoire sont les suivantes:
    - a) Point cue
    - b) Points A1 et B1, points A2 et B2
    - c) Pitch de lecture, Réglages pitch act./désact., Key Adjust act./désact.
    - d) Données BPM (Points cue, A1 et A2)
  - Les points A1, A2, B1 et B2 peuvent être dans des fichiers différents, du moment qu'ils sont dans la liste de lecture. Les données du mémo peuvent être utilisées de la même manière qu'avec un CD normal.
  - Le témoin MEMO de l'écran s'allume lorsqu'un fichier dont les données sont enregistrées dans un fichier est sélectionné.

### 2. MEMO MODE SELECT

- ① Enfoncer la touche MEMO en mode Cue pour entrer en mode MEMO.
- ② Tourner la molette PARAMETERS pour sélectionner les différents modes MEMO comme suit.

#### Memo Set (défaut), Memo Call, Memo Clr

En fonction des conditions, certains modes ne peuvent pas être sélectionnés.

- ③ Enfoncer à nouveau la touche MEMO pour quitter le mode MEMO.

#### (1) Mémorisation des données dans la mémoire [Memo Set]

- Après avoir effectué les réglages à enregistrer dans un fichier, appuyez sur la touche CUE.
- Lorsque l'indicateur MEMO s'éteint sur l'affichage est en mode Cue, enfoncer la touche MEMO pour activer la fonction Memo set.
- Si l'indicateur MEMO s'allume, il est nécessaire d'effacer la Memo existant avant de mémoriser une nouvelle Memo.
- Finalement, enfoncer la molette PARAMETERS. Le message "Complete!" apparaît et l'indicateur MEMO s'allume.
- Si vous n'arrivez pas à utiliser la fonction de réglage Mémo, vérifiez l'espace restant sur le dispositif. Il peut être impossible de stocker des données dans la mémoire si l'espace restant est insuffisant.

#### (2) MEMO CALL [Memo Call]

- Lorsqu'un fichier pour lequel un mémo a été enregistré est appelé, le témoin MEMO clignote pendant environ 5 secondes.
- Pour appeler les données du mémo, sélectionnez le fichier pour lequel vous avez fait un MEMO. Le témoin MEMO s'allume ensuite.
- Enfoncer la touche MEMO pour activer la fonction Memo call.
- Lorsque vous appuyez sur la molette PARAMETERS en mode d'appel de mémo, toutes les données enregistrées dans la mémoire sont chargées. Le DN-HD2500 entre en mode de mise en veille au point Cue appelé.
- Lorsque le pitch de lecture est chargé à partir du mémo et que le témoin PITCH clignote, le pitch de lecture est verrouillé jusqu'à ce que le Pitch Slider arrive au même Pitch. Lorsque le pitch de lecture est verrouillé, le témoin PITCH continue de clignoter.

#### REMARQUE:

Le MEMO CALL des fichiers MP3 risque de ne pas être effectué en fonction de l'état des fichiers.

#### (3) 1 MEMO CLEAR [Memo Clr]

- Pour effacer les données du mémo, sélectionnez le fichier pour lequel vous avez fait un MEMO. Le témoin MEMO s'allume ensuite.
- Enfoncer la touche MEMO pour activer la fonction Memo clear.
- Tournez la molette PARAMETERS jusqu'à ce que MEMO CLEAR s'affiche.
- Lorsque la molette PARAMETERS est enfoncée en mode MEMO CLEAR, la mémoire est effacée et l'indicateur MEMO s'éteint sur l'affichage.



## 13 A PROPOS DE LA SAISIE DE CARACTÈRES

Avec DN-HD2500, vous pouvez saisir les caractères des noms de liste de lecture, etc., soit à l'aide de la molette PARAMETERS, soit à l'aide d'un clavier.

### • Saisie à l'aide de la molette PARAMETERS

Vous pouvez saisir les caractères en tournant et en appuyant sur la molette PARAMETERS.

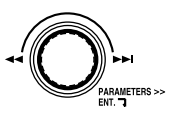
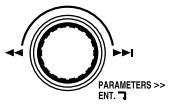
### • Saisie à l'aide du clavier

Vous pouvez saisir efficacement les caractères de la même manière qu'avec un clavier d'ordinateur.

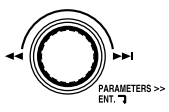
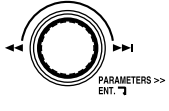
\* Lorsqu'un clavier est connecté, il est impossible de saisir les caractères à l'aide de la molette PARAMETERS.

### ■ Procédure de saisie à l'aide de la molette PARAMETERS

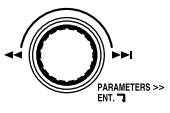
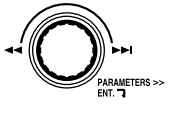
#### • Saisie de caractères

1	Sélectionnez le caractère. Tournez la molette PARAMETERS ou le disque JOG et déplacez le curseur dans la section de sélection des caractères. Placez le curseur sur le caractère que vous voulez saisir.	
2	Saisie de caractères. Appuyez sur la molette PARAMETERS ou sur le disque JOG. Le caractère sélectionné à l'étape 1 est ajouté à la fin de la section de saisie des caractères.	

#### • Effacement de caractères

1	Sélectionnez "◀" (Retour). Tournez la molette PARAMETERS ou le disque JOG et déplacez le curseur dans la section de sélection des caractères. Placez le curseur sur "◀".	
2	Effacement de caractères. Appuyez sur la molette PARAMETERS ou sur le disque JOG. Le dernier caractère de la section de saisie des caractères est effacé.	

#### • Validation de la suite de caractères saisie

1	Sélectionnez "↵". Tournez la molette PARAMETERS ou le disque JOG et déplacez le curseur dans la section de sélection des caractères. Placez le curseur sur "↵".	
2	Validation de la suite de caractères saisie. Appuyez sur la molette PARAMETERS ou sur le disque JOG. La chaîne de caractères dans la section de saisie des caractères est saisie et déplacée vers l'écran suivant.	

#### ■ Procédure de saisie à l'aide du clavier

1	Saisie de caractères. Lorsque vous tapez les caractères sur le clavier, ils sont ajoutés à la fin de la section de saisie des caractères.	
2	Effacement de caractères. Effacez les caractères de la section de saisie des caractères à l'aide des touches "BACK SPACE" du clavier.	
3	Validation de la suite de caractères saisie. Lorsque la touche "ENTER" du clavier est enfoncée, la chaîne de caractères dans la section de saisie des caractères est saisie et déplacée vers l'écran suivant.	

#### REMARQUE:

- Les caractères compatibles avec le DN-HD2500 figurent dans le schéma ci-dessous. Veuillez remarquer que les caractères compatibles varient en fonction de l'emplacement de saisie des caractères.

	ID3 Tag	Nom du fichier/ Nom de la liste de lecture	ID3 Tag (Genre)
Alphabet	ABCDEFGHIJKLMNOPQRSTUVWXYZ abcdefghijklmnopqrstuvwxyz	ABCDEFGHIJKLMNOPQRSTUVWXYZ abcdefghijklmnopqrstuvwxyz	ABCDEFGHIJKLMNOPQRSTUVWXYZ abcdefghijklmnopqrstuvwxyz
Chiffres	0 1 2 3 4 5 6 7 8 9	0 1 2 3 4 5 6 7 8 9	0 1 2 3 4 5 6 7 8 9
Symboles	espace ! " # \$ % & ' ( ) * + , - . / : ; < = > ? @ [ \ ] ^ _ ` {   } ~	espace ! " # \$ % & ' ( ) + , - . ; = @ [ ] ^ _ ` { } ~	espace & ( ) + _

## 14 UTILITAIRE

Le DN-HD2500 dispose des utilitaires décrits ci-dessous.

### • Edition de fichier

Vous pouvez supprimer les fichiers MP3/WAV contenus sur le (disque dur) HDD.

Veillez remarquer que les fichiers MP3/WAV sont supprimés du (disque dur) HDD lorsqu'ils sont retirés de la base de données. Manipulez-les donc avec précaution.

### • Edition de liste de lecture

Vous pouvez éditer, créer et supprimer les listes de lecture.

### Fonctions principales:

- ① **Edition:** Vous pouvez insérer et supprimer les titres dans les listes de lecture, les trier par titres, etc.
- ② **Création:** Vous pouvez créer de nouvelles listes de lecture.
- ③ **Suppression de liste de lecture:** Vous pouvez supprimer les listes de lecture. Les fichiers MP3/WAV ne sont pas supprimés lors de la suppression des listes de lecture.

### • Edition de base de données

Une base de données est créée sur le (disque dur USB) USB HDD, etc., afin de pouvoir rechercher les MP3/WAV sur le DN-HD2500.

Il est également possible de créer des bases de données simplifiées et de les actualiser.

### ■ Sélection du mode Utilitaire

- ① En mode veille ou pause, ou lorsqu'aucun fichier n'est sélectionné, maintenez la touche UTIL. enfoncée pendant au moins 1 seconde pour valider le mode Utilitaire.
  - Le mode Utilité ne peut pas être réglé si le dispositif sélectionné pour être exploité par l'un des modules est "CD".
- ② Utilisez la molette PARAMETERS pour sélectionner l'élément de l'utilitaire.
- ③ Appuyez sur la touche UTIL. pour éteindre le mode Utilité.

### ■ Edition de fichier

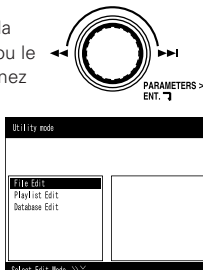
Vous pouvez supprimer les fichiers MP3/WAV contenus sur le HDD (disque dur) interne.

### • Sélection du mode d'édition de fichier

1

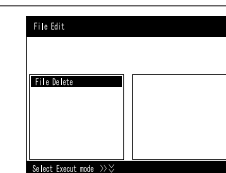
Dans le menu initial du mode Utilitaire, tournez la molette PARAMETERS ou le disque JOG et sélectionnez "File Edit".

Appuyez à nouveau sur la molette pour valider.



2

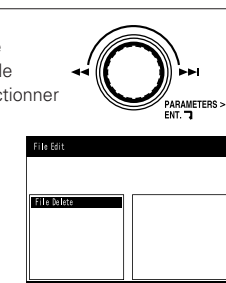
La liste "File Edit" s'affiche.



### • Suppression des fichiers MP3/WAV

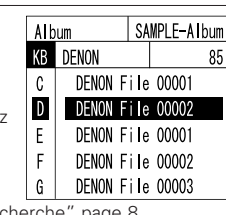
1

Dans la liste File Edit, appuyez sur la molette PARAMETERS ou sur le disque JOG pour sélectionner et valider "Delete".



2

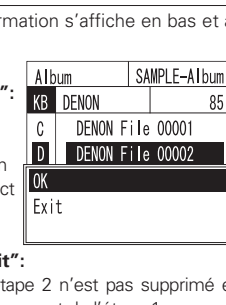
La fenêtre de recherche de fichier s'affiche sur la partie gauche de l'écran. Sélectionnez et validez le titre (fichier MP3/WAV) que vous voulez supprimer. Voir "Procédure de recherche" page 8.



3

Un message de confirmation s'affiche en bas et à gauche de l'écran.

- ① **Si vous sélectionnez "OK":**  
Le titre validé à l'étape 2 est supprimé et l'écran revient à son aspect de l'étape 1.
- ② **Si vous sélectionnez "Exit":**  
Le titre validé à l'étape 2 n'est pas supprimé et l'écran revient à son aspect de l'étape 1.



## ■ Edition de liste de lecture

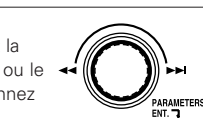
Vous pouvez éditer, créer et supprimer les listes de lecture.

### • Sélection du mode d'édition de liste de lecture

1


Dans le menu initial du mode Utilitaire, tournez la molette PARAMETERS ou le disque JOG et sélectionnez "Playlist Edit".

Appuyez à nouveau sur la molette pour valider.



2

La liste "Playlist Edit" s'affiche.

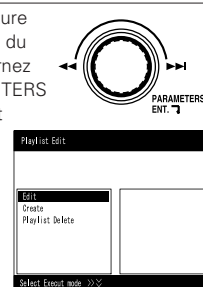


### • Edition et création de listes de lecture

1

Edition de listes de lecture

- ① Dans le menu initial du mode Utilitaire, tournez la molette PARAMETERS ou le disque JOG et sélectionnez "Edit".
- Appuyez à nouveau sur la molette pour valider.
- ② L'appareil est placé en mode de création de nouvelles listes de lecture.



Création de listes de lecture

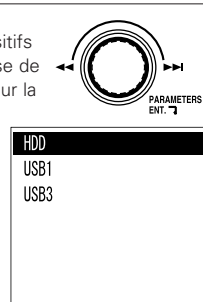
- ① Dans le menu initial du mode Utilitaire, tournez la molette PARAMETERS ou le disque JOG et sélectionnez "Create".
- ② L'appareil est placé en mode de création de nouvelles listes de lecture.

2

Sélection du dispositif

- ① Une liste des dispositifs connectés (avec base de données) s'affiche sur la gauche de l'écran.
- ② Tournez la molette PARAMETERS ou le disque JOG et sélectionnez le dispositif pour lequel vous voulez créer la liste de lecture.

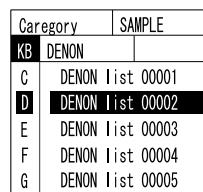
Appuyez à nouveau sur la molette pour valider. Lorsque le mode de création de listes de lecture est sélectionné, passez à l'étape 4.



3

Création de listes de lecture (uniquement lorsque "Edit" a été sélectionné)

- ① Sélectionnez et validez la liste de lecture à éditer dans la fenêtre de recherche de liste de lecture sur la partie gauche de l'écran. Voir "Recherche de liste de lecture" page 9.

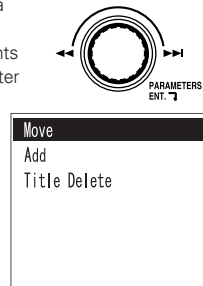


4

Sélection de l'élément à éditer

- ① Une liste des éléments que vous pouvez éditer s'affiche sur la partie gauche de l'écran.
- ② Dans la liste, tournez la molette PARAMETERS ou le disque JOG pour sélectionner l'élément à éditer.
- ③ Après avoir appuyé sur la molette PARAMETERS ou sur le disque JOG pour valider la sélection, passez à (en fonction de l'élément à éditer, sélectionné en ②):

- Move: Etape 5
- Add: Voir "Création de liste de lecture" page 8.
- Title Delete: Etape 6



Move (changement de l'ordre des titres)

- Notez que les données mémo stockées pour la liste de lecture seront perdues si la fonction Déplacer est utilisée.

① Une liste des titres enregistrés dans la liste de lecture s'affiche sur la gauche de l'écran.

② Dans la liste des titres, tournez la molette PARAMETERS ou le disque JOG et sélectionnez le titre à déplacer.

Appuyez à nouveau sur la molette pour valider.

③ Tournez ensuite la molette PARAMETERS ou le disque JOG et sélectionnez la destination du titre que vous voulez déplacer. Appuyez à nouveau sur la molette pour valider cette destination. Le titre est déplacé vers la destination sélectionnée.

④ Pour déplacer d'autres titres, répétez les étapes ②, ③.

⑤ Pour quitter le mode de déplacement, tournez la molette PARAMETERS ou le disque JOG, puis sélectionnez et validez "Exit & Save" dans la liste. Les fenêtres de saisie "Playlist Name" et "Category Name" s'affichent. Saisissez les caractères dans les fenêtres respectives, puis validez-les.

Voir "Création de liste de lecture" page 8.



DENON list 0005	
	Save & Exit
1	DENON File 00001
2	DENON File 00002
3	DENON File 00003
4	DENON File 00004
5	DENON File 00005

DENON list 0005	
1	DENON File 00001
2	DENON File 00003
3	DENON File 00002
4	DENON File 00004
5	DENON File 00005
6	DENON File 00006

DENON list 0005	
KB	DENON List 0005-1

Title Delete (suppression de titres)

① Une liste des titres enregistrés dans la liste de lecture s'affiche sur la gauche de l'écran. La fenêtre de recherche de fichier s'affiche sur la droite de l'écran.

② Tournez la molette PARAMETERS ou le disque JOG et sélectionnez le titre que vous voulez supprimer. Appuyez à nouveau sur la molette pour valider.

③ Un message de confirmation de la suppression du titre s'affiche en bas et à gauche de l'écran.

• **Si vous sélectionnez "OK":**

Le titre validé à l'étape ② est supprimé et l'écran revient à son aspect de l'étape ①.

• **Si vous sélectionnez "Cancel":**

Le titre validé à l'étape ② n'est pas supprimé et l'écran revient à son aspect de l'étape ①.

④ Pour supprimer d'autres titres, répétez les étapes ②, ③.

⑤ Pour quitter le mode de titre, tournez la molette PARAMETERS ou le disque JOG, puis sélectionnez et validez "Exit & Save" dans la liste. Les fenêtres de saisie "Playlist Name" et "Category Name" s'affichent. Saisissez les caractères dans les fenêtres respectives, puis validez-les.

Voir "Création de liste de lecture" page 8.



DENON list 0005	
3	DENON File 00003
4	DENON File 00004
5	DENON File 00005
6	DENON File 00005
7	DENON File 00006
8	DENON File 00007

DENON list 0005	
1	Save & Exit
2	DENON File 00001
3	DENON File 00003
4	DENON File 00004
5	DENON File 00005

DENON list 0005	
1	Save & Exit
2	DENON File 00001
3	DENON File 00003
4	DENON File 00004
5	DENON File 00005

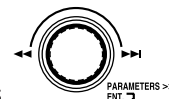
DENON list 0005	
KB	DENON List 0005-1

## • Suppression de listes de lecture

Suppression de listes de lecture

① Dans le menu initial du mode Utilitaire, tournez la molette PARAMETERS ou le disque JOG et sélectionnez "Playlist Delete". Appuyez à nouveau sur la molette pour valider.

② L'appareil est placé en mode de suppression de listes de lecture.

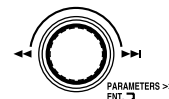


Playlist Edit	
Edit	
Create	
Playlist Delete	

Sélection du dispositif

① Une liste des dispositifs connectés (avec base de données) s'affiche sur la gauche de l'écran.

② Tournez la molette PARAMETERS ou le disque JOG et sélectionnez le dispositif sur lequel se trouve la liste de lecture que vous voulez supprimer. Appuyez à nouveau sur la molette pour valider.



HDD	
USB1	
USB3	

Création de listes de lecture

① Sélectionnez la liste de lecture à supprimer dans la fenêtre de recherche de liste de lecture sur la partie gauche de l'écran.

Voir "Recherche de liste de lecture" page 9.

Category	SAMPLE
KB	DENON 85
C	DENON list 00001
D	DENON list 00002
E	DENON list 00003
F	DENON list 00004
G	DENON list 00005

Un message de confirmation de la suppression de la liste de lecture s'affiche en bas et à gauche de l'écran.

• **Si vous sélectionnez "OK":**

La liste de lecture validée à l'étape 3 est supprimée et l'écran revient à son aspect de l'étape 1.

• **Si vous sélectionnez "Exit":**

La liste de lecture validée à l'étape 3 n'est pas supprimée et l'écran revient à son aspect de l'étape 1.

Category	SAMPLE
KB	DENON 85
C	DENON list 00001
D	DENON list 00002

## ■ Edition de base de données

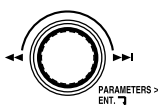
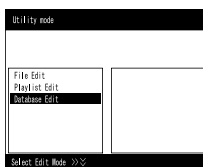
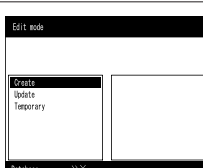
Une base de données est créée sur le (disque dur USB) USB HDD, etc., afin de pouvoir rechercher les MP3/WAV sur le DN-HD2500.

### REMARQUE:

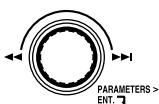

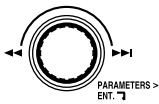
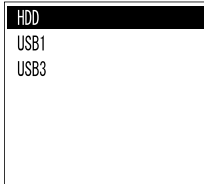
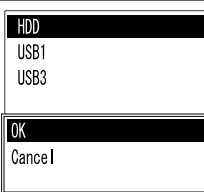
Vous pouvez lire les fichiers MP3/WAV situés dans les dispositifs autres que celui pour lequel la base de données a été créée, y compris pendant la création de la base de données. Dans ce cas, toutefois, des ressources sont nécessaires pour exécuter la lecture des fichiers et la durée de la création de la base de données risque d'augmenter fortement.

De plus, lorsqu'une base de données est créée sur un dispositif, la base de données est réinitialisée, et toutes les listes de lecture de ce dispositif sont par conséquent effacées.

### • Sélection du mode d'édition de base de données

1	<p>Dans le menu initial du mode Utilitaire, tournez la molette PARAMETERS ou le disque JOG et sélectionnez "Database Edit".</p> <p>Appuyez à nouveau sur la molette pour valider.</p>  
2	<p>La liste "Database Edit" s'affiche.</p> 

### • Création de bases de données

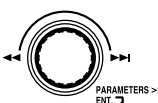

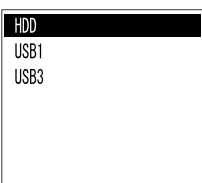
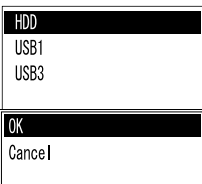
1	<p>Création de bases de données</p> <p>① Dans le menu initial du mode Utilitaire, tournez la molette PARAMETERS ou le disque JOG et sélectionnez "Create".</p> <p>Appuyez à nouveau sur la molette pour valider.</p> <p>② L'appareil est placé en mode de création de base de données.</p>  
2	<p>Sélection du dispositif</p> <p>① Une liste des dispositifs connectés (avec base de données) s'affiche sur la gauche de l'écran.</p> <p>② Tournez la molette PARAMETERS ou le disque JOG et sélectionnez le dispositif pour lequel vous voulez créer la base de données. Appuyez à nouveau sur la molette pour valider.</p>   <p><b>REMARQUE:</b></p> <p>Il est possible de créer des bases de données, y compris pour les dispositifs pour lesquels une base de données existe déjà. Cependant, de cette façon, une nouvelle base de données est créée et les listes de lecture créées auparavant sont supprimées.</p>
3	<p>Un message de confirmation de la création de la base de données s'affiche en bas et à gauche de l'écran.</p> <p>• <b>Si vous sélectionnez "OK":</b></p> <p>La création de la base de données pour le dispositif sélectionné à l'étape 2 démarre.</p> <p>Une barre de progression s'affiche pour vous indiquer l'avancée de la création de la base de données.</p> <p>Un témoin indiquant qu'une base de données est en cours de création s'affiche, même pendant la lecture de fichiers MP3/WAV.</p> <p>• <b>Si vous sélectionnez "Cancel":</b></p> <p>Aucune base de données n'est créée pour le dispositif sélectionné à l'étape 2 et l'écran revient à son aspect de l'étape 2.</p> 

### • Création de bases de données temporaires

Utilisez cette procédure pour créer une base de données recherchable par nom de fichier uniquement.

Cette base de données peut être créée plus rapidement qu'une base de données complète.

La recherche à l'aide des données ID3 Tag n'est pas possible.

1	<p>Création de bases de données temporaires</p> <p>① Dans le menu initial du mode Utilitaire, tournez la molette PARAMETERS ou le disque JOG et sélectionnez "Temporary".</p> <p>Appuyez à nouveau sur la molette pour valider.</p> <p>② L'appareil est placé en mode de création de base de données temporaire.</p>  
2	<p>Sélection du dispositif</p> <p>① Une liste des dispositifs connectés s'affiche sur la gauche de l'écran.</p> <p>② Tournez la molette PARAMETERS ou le disque JOG et sélectionnez le dispositif pour lequel vous voulez créer une base de données temporaire.</p> 
3	<p>Un message de confirmation de la création d'une base de données temporaire s'affiche en bas et à gauche de l'écran.</p> <p>① <b>Si vous sélectionnez "OK":</b></p> <p>La création de la base de données temporaire pour le dispositif sélectionné à l'étape 2 démarre.</p> <p>Une barre de progression s'affiche pour vous indiquer l'avancée de la création de la base de données temporaire.</p> <p>Un témoin indiquant qu'une base de données temporaire est en cours de création s'affiche, même pendant la lecture de fichiers MP3/WAV.</p> <p>② <b>Si vous sélectionnez "Cancel":</b></p> <p>Aucune base de données temporaire n'est créée pour le dispositif sélectionné à l'étape 2 et l'écran revient à son aspect de l'étape 2.</p> 

## 15 PRESET

### 1. Mode Prese

- ① En mode veille ou pause, pressez et maintenez la touche PRESET pendant au moins 1 seconde pour saisir le mode prédéfini.
- ② Utilisez la molette PARAMETERS pour sélectionner l'élément à prérégler.
- ③ Sélectionnez l'élément et appuyez sur la molette PARAMETERS pour valider l'élément prérégulé à changer.
- ④ Tournez ensuite la molette PARAMETERS. Les données prérégulées sont sélectionnées.
- ⑤ Sélectionnez les données et appuyez sur la molette PARAMETERS pour valider les données prérégulées à changer.
- ⑥ Pour effectuer plusieurs préréglages, répétez les étapes ② ~ ⑤.
- ⑦ Le mode de préréglage est désactivé lorsque vous appuyez sur la touche PRESET, CUE ou PLAY/PAUSE.

### 2. Eléments et données Preset

La marque “\*” à côté des données indique la valeur par défaut.

- (1) Cue Mode : DENON\* (Lorsque la lecture est lancée en mode Lecture ou Pause, le point Cue (de calage) est réglé.) / Other (Lorsque la touche Cue est enfoncée en mode Lecture ou Pause, le point Cue (de calage) est réglé.)
- (2) Auto Cue : Auto Cue level OFF / – 60 dB / – 54 dB\* / – 48 dB
- (3) Cross fade Level : OFF / – 60 dB / – 54 dB\* / – 48 dB
- (4) Next File CFade : OFF / 1 sec / 2 sec / 3 sec\* / 4 sec / 5 sec  
Sélectionnez la durée du fondu du fichier en cours de lecture au démarrage d'un nouveau fichier lorsque la fonction fichier suivant est activée.
- (5) 3/4 Effect : OFF\* / ON  
Vous pouvez utiliser les effets 3/4 beat lorsque vous sélectionnez les paramètres pour l'effecteur.
- (6) Jump Time : 10 sec\* / 20 sec / 30 sec / 1 min  
Sélectionner la durée du saut du saut rapide.
- (7) Pitch Range :  $\pm 4\%$  /  $\pm 10\%$ \* /  $\pm 16\%$  /  $\pm 24\%$   
Sélectionner la gamme de pitch de lecture lorsque l'appareil est mis sous tension.
- (8) EOM Time : Durée de l'alerte du message d'avertissement de fin de fichier.  
(OFF / 10sec\* / 15 sec / 20 sec / 30 sec / 60 sec / 90 sec)
- (9) Fader Mode (FADER START MODE) : 2L P/Cue\* / 2L P/Pas / 1L P/Cue / 1L P/Pas  
Sélectionner le type 2 lignes (lecture / Cue) ou le type 2 ligne (lecture / pause) ou le type 1 ligne (lecture / Cue) ou le type 1 ligne (lecture / pause).
- (10) Power On Play : ON / OFF\*  
La lecture démarre à la mise sous tension.
- (11) Pitch : Pitch ON\* / Key AdjON (KEY ADJUST ON) / Pitch OFF  
Sélectionner le mode pitch lorsque l'appareil est mis sous tension.
- (12) Play Mode (SINGLE / CONTINUOUS / SINGLE PLAY LOCK) : Single / Cont. / Play Lock\*  
Sélectionner le mode de lecture lorsque le lecteur est allumé.
- (13) Time Mode : Elapsed\* / Remain  
Sélectionner le mode de temps lorsque le lecteur est allumé.
- (14) TT Tricks : ON / OFF\*  
Sélectionnez l'opération JOG lorsque vous scratchez en mode BRAKE.
- (15) Audio Curve : ON\* / OFF  
Sélectionnez “OFF” pour Serato Scratch Live ou d'autres programmes “control signal”.  
Vous trouverez plus d'informations à propos de Serato™ sur le site Internet “www.scratchlive.net”.
- (16) Search Step : 1step\* / 2step  
Sélectionnez le nombre d'étapes de la recherche de fichier à la mise sous tension.

- (17) Playback Mode : File\* / Playlist

Sélectionnez le mode de lecture établi à la mise sous tension.

- (18) File Search : Sélectionnez le mode de recherche établi à la mise sous tension. Les données prérégulées varient en fonction du mode de lecture.

Lorsque le mode de lecture est réglé sur “File” : Artist\* / Album / Title / Genre / Year / BPM / File Name

- (19) Playlist Search : Sélectionnez le mode de recherche établi à la mise sous tension. Les données prérégulées varient en fonction du mode de lecture.

Lorsque le mode de lecture est réglé sur “Playlist” : Create\* / Favorites / Top40 / Playlist Name / Category

- (20) Device : HDD\* / USB1 / USB2 / USB3 / USB4 / CD

Sélectionnez le dispositif à utiliser à la mise sous tension.

- (21) Ext Model : DN-D4500\* / DN-D4000

Sélectionnez le nom du modèle à connecter et contrôler depuis la borne DRIVE.

Le BU4500 est identique au lecteur DN-D4500, le réglage PRESET est donc “DN-D4500”.

- (22) LCD Contrast : 0 ~ 100 (valeur par défaut: 40)

Réglez le contraste du LCD.

- (23) Version No. : La version du logiciel du DN-HD2500 s'affiche. (SYSTEM / DSP)

- (24) Preset Init : Régler toutes les données prérégulées aux réglages d'origine.

- ① Pour effacer les données PRESET, enfoncer la molette PARAMETERS.

“Preset Int?” clignote sur l'affichage de caractères.

- ② Enfoncer à nouveau la molette PARAMETERS.

“Preset Initial!” est affiché sur l'affichage de caractères pendant l'effacement des données.

- ③ Dès que l'effacement est terminé, “Complete!” est affiché.



16 FICHIERS COMPATIBLES

- REMARQUE:
- Certains fichiers risquent de générer du bruit ou de ne pas être lisibles selon le logiciel d’encodage MP3 utilisé.
  - Les enregistrements que vous réalisez sont destinés à un usage personnel et ne doivent pas être utilisés en violation des droits du détenteur du copyright, conformément à la législation.

FORMAT MP3/WAV

Format MP3	MPEG-1	Audio Layer-3 40-320 kbps, f/s 44,1 kHz, STEREO
	ID-3 Tag	V1.0, V1.1, V2.2, V2.3, V2.4 (ASCII + ISO8859-1 (Europe occidentale))
	Codage	C.B.R, V.B.R
Format WAV	PCM	16bit f/s 44,1kHz
	Tag de métadonnées	Compatible
REMARQUE: ① Les listes de lecture .m3u et .xml ne sont compatibles que par le biais de DENON DJ Music Manager.		

17 SPECIFICATIONS

GENERALE

- Type:** Lecteur média MP3/WAV
- Type de média:** HDD (Disque dur) interne (40GB)  
Dispositif USB de stockage de masse (HDD (Disque dur) USB, Mémoire flash USB)  
CD (DN-D4500/4000/BU4500)
- Dimensions:** 482 (L) x 132 (H) x 110 (P) mm (sans les pieds)
- Installation:** Montage sur rack de 19 pouces  
3U
- Poids:** 4,1 kg
- Alimentation:** Modèles Etats-Unis, Canada: CA 120 V ±10 %, 60 Hz  
Modèles pour l’Europe: CA 230 V ±10 %, 50 Hz  
18 W
- Consommation:**
- Conditions environnementales:** Température: 5 ~ 35 °C  
Humidité: 25 ~ 85 % (sans condensation)  
Température de conservation: -20 ~ 60 °C

SECTION AUDIO

- Quantification:** Linéaire 16 bits par canal
- Fréquence d’échantillonnage:** 44,1 kHz à vitesse normale
- Taux de suréchantillonnage:** 8 fois
- Distorsion harmonique totale:** 0,01 % max. (1 kHz)
- Rapport Signal/Bruit:** 100 dB ou plus (A chargée)
- Séparation de canaux:** 100 dB ou plus (1 kHz)
- Réponse en fréquence:** 20 Hz ~ 22 kHz
- Sortie analogique**
- Niveau de sortie principale:** 2,0 V r.m.s.
- Impédance en charge:** 10 kΩ/kohms ou plus
- Sortie numérique**
- Sortie numérique:** IEC958-Type2
- Niveau de sortie:** 0,5 Vp-p 75 Ω/ohms

FONCTIONS

- Démarrage instantané:** Dans les 20 ms
- Pitch variable:** ±4 % (0,02 % pitch), ±10 % (0,05 % pitch), ±16 % (0,05 % pitch)  
±24 % (0,1 % pitch), ±50 % (0,5 % pitch), ±100 % (1,0 % pitch)
- Contrôle de la vitesse Pitch:** Gamme de Pitch ±4 % ~ ±24 % :±32 %  
Gamme de Pitch ±50 %, ±100 % :±99 %
- Précision de la recherche:** 1/75 s (1 cadre de sous-code)
- Nombre max. de fichiers:** 50 000 fichiers/dispositif
- Nombre max. de listes de lecture:** 1 000 fichiers/dispositif

\* Les spécifications et la conception sont susceptibles de modification sans préavis pour amélioration.

**D&M Holdings Inc.**  
**PROFESSIONAL BUSINESS COMPANY**

TOKYO, JAPAN  
<http://www.dm-pro.jp>

Professional Business Company, D&M Holdings Inc.  
HOI-003